

LAUFFEN



2023

KÜCHENARMATUREN / ROBINETS DE CUISINE
RUBINETTERIE DA CUCINA / KITCHEN TAPS

Küchenarmaturen /
 Robinets de cuisine /
 Rubinetteria da cucina /
 Kitchen taps

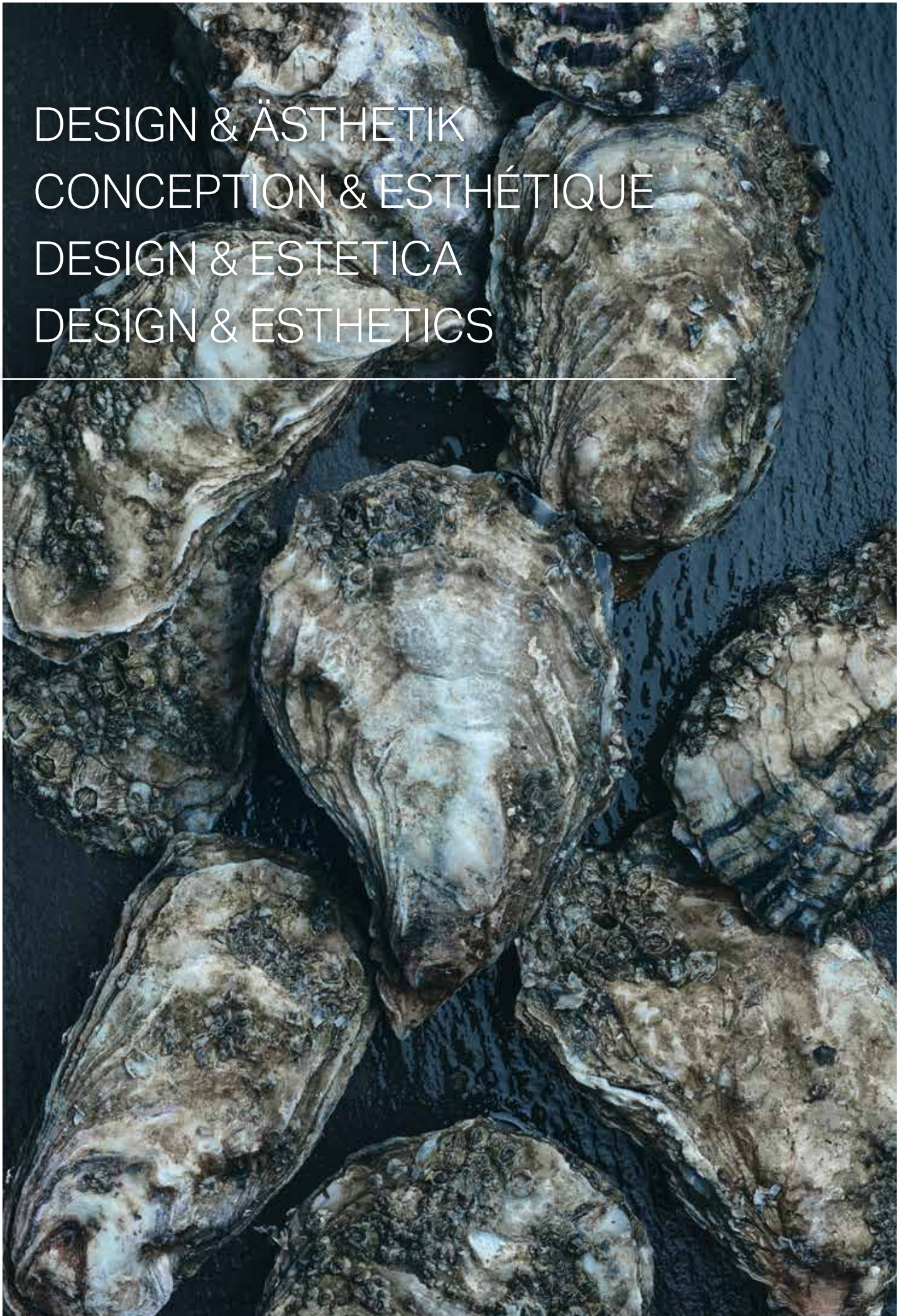


Sortiment & Vorteile
 Assortiment & Avantages
 Assortimento & Vantaggi
 Range & Benefits



Quadriga	18/66	Farbübersicht / Aperçu des coloris / Paletta cromatica / Colour chart	64
Semipro	20/66		
Twin	22/66	Sortiment / Assortiment / Assortimento / Range	66
Twinflex	24/68	Ökologie & Energie / Éco- logie et Énergie / Ecologia ed Energia / Ecology and Energy	80
Triathlon	26/68		
Class	28/69	Zertifizierung / Certifi- cation / Certificazione / Certification	82
Clinic	30/69		
Twinplus	32/70	Pflege / Entretien / Manutenzione / Care	83
Cityplus	36/72		
Simichrom / Siminox	38/72		
Milor	40/73		
Swisstap	42/73		
Slim	44/73		
Silor	46/74		
Surf	48/74		
Swap	50/75		
Citypro	52/75		
Citypro Liberty	54/76		
Laurin	56/76		
Eurolook	58/76		
Seifenspender / Distributeur de savon / Distributore di sapone / Soap dispenser	60/77		

DESIGN & ÄSTHETIK
CONCEPTION & ESTHÉTIQUE
DESIGN & ESTETICA
DESIGN & ESTHETICS



Ästhetisch gestaltete Wohnträume tun unserem Wohlbefinden gut. Deshalb bringen LAUFEN Armaturen für das Bad, die Küche und für öffentliche Sanitärräume den individuellen Zeitgeist zum Ausdruck und erfüllen hohe Ansprüche an die Funktionalität. Ihre lange Lebensdauer ist der Beweis für den bewussten Umgang mit unseren Ressourcen und ihr Stil die Essenz unserer Kreativität.

Un ambiente arredato con gusto fa sognare e sentir bene chi lo vive. Ecco perché i rubinetti LAUFEN per il bagno, la cucina e gli spazi pubblici interpretano lo spirito del tempo in chiave individuale e soddisfano i requisiti di funzionalità più esigenti. Prodotti fatti per durare nel tempo, testimoni della nostra vocazione per un utilizzo razionale delle risorse, messaggeri di uno stile che è l'essenza della nostra creatività.

Les espaces aménagés de manière esthétique ont un effet bénéfique sur notre bien-être. C'est pourquoi les robinets LAUFEN pour la salle de bains, la cuisine et les sanitaires publics épousent l'air du temps et satisfont à des exigences élevées en matière de fonctionnalité. Leur longue durée de vie est la preuve d'un usage conscient des ressources et leur style l'essence de notre créativité.

Aesthetically designed living spaces are good for our well-being. That is why LAUFEN's faucets for the bathroom, kitchen and public restrooms express current, individual trends while fulfilling the most exacting functional requirements. The longevity of our faucets proves how carefully we handle our resources, and their style is the essence of our creativity.



DAS UNTERNEHMEN
L'ENTREPRISE
LAZIENDA
THE COMPANY

1892

Gründung Tonwarenfabrik LAUFEN
Fondation Tonwarenfabrik LAUFEN
Fondazione Tonwarenfabrik LAUFEN
Foundation of Tonwarenfabrik LAUFEN

1925

Beginn Produktion von Schüttsteinen und
Wandbecken
Production d'éviers et de lavabos muraux
Avvio della produzione di lavelli e lavabi
Start of production for sinks and basins

1854

Gründung Firma Kugler
Fondation de la société Kugler
Fondazione della ditta Kugler
Foundation of Kugler

1863

Kugler produziert als erstes Schweizer
Unternehmen Armaturen
Kugler, premier fabricant suisse de robinets
Kugler è il primo produttore svizzero di
rubinetti
Kugler becomes first Swiss company to
produce faucets

1917

Gründung der Similor SA
Fondation de Similor SA
Fondazione Similor SA
Foundation of Similor SA

Innovation hat bei LAUFEN eine lange Tradition. Als Komplettanbieter im Bad und als Hersteller von Armaturen für die Küche und öffentliche Sanitärräume ist das Element Wasser seit 1892 das Zentrum unseres Handelns. Mit der Leidenschaft für die Schweizer Handwerkskunst machen wir es zum Erlebnis und gestalten seine Nutzung verantwortungsvoll. Und genau wie das fließende Wasser stehen auch wir nie still.

Chez LAUFEN, l'innovation est une tradition de longue date. En tant qu'équipementier complet pour la salle de bains et fabricant de robinets pour la cuisine et les sanitaires publics, l'élément eau est le cœur de notre activité depuis 1892. Passionnés par l'artisanat suisse, nous en faisons une expérience et façonnons son utilisation de manière responsable. Et à l'instar de l'eau qui coule, nous sommes toujours en mouvement.

L'innovazione vanta una lunga tradizione in casa LAUFEN. Fornitori svizzeri di soluzioni complete di arredo bagno, nonché produttori di rubinetterie per la cucina e i bagni pubblici, l'acqua è il fulcro del nostro lavoro già dal 1892. Con passione per la maestria artigianale svizzera trasformiamo questo elemento in un'esperienza e ne assicuriamo un utilizzo responsabile. E come l'acqua che è in continuo movimento, anche noi non ci fermiamo mai.

At LAUFEN, we have a long-standing tradition of innovation. As a full-service provider for bathrooms and a manufacturer of faucets for the kitchen and public restrooms, the element water has been at a focus of our business since 1892. With our passion for Swiss craftsmanship, we transform water into an experience, while responsibly shaping the way it is used. And just like running water, we never stand still.



1999

LAUFEN wird Teil der ROCA-Gruppe
Reprise de LAUFEN par le groupe ROCA
LAUFEN entra a far parte del gruppo ROCA
LAUFEN becomes part of ROCA Group

2009

Eröffnung Showroom LAUFEN Forum
Ouverture du showroom LAUFEN Forum
Apertura dello showroom LAUFEN Forum
Opening of LAUFEN Forum Showroom

2022

arwa, Similor Kugler, Sanimatic
Vereinigung der Marken zu LAUFEN
Réunion des marques sous LAUFEN
Fusione dei marchi sotto LAUFEN
Unification of brands under LAUFEN

1996-2003

Similor erwirbt Kugler Robinetterie SA,
Sanimatic AG und arwa AG
Similor rachète Kugler Robinetterie SA,
Sanimatic AG, arwa AG
Similor acquiesce Kugler Robinetterie SA,
Sanimatic AG e arwa SA
Similor acquires Kugler Robinetterie SA,
Sanimatic AG and arwa AG

2007

Similor wird Teil der ROCA-Gruppe
Similor intègre le groupe ROCA
Similor entra a far parte del gruppo ROCA
Similor becomes part of ROCA Group

2009

Verlegung Hauptsitz und
Produktion nach Laufen
Siège social et production
transférés à Laufon
Trasferimento di sede e
produzione e Laufon
Headquarters and production
relocated to Laufen

INNOVATIONEN

INNOVATIONS

INNOVAZIONI

INNOVATIONS

1931-1933

LAUFEN lanciert KILVIT - ein komplett weisses und dichtes Material
LAUFEN lance KILVIT – un matériau entièrement blanc et dense
LAUFEN lancia il KILVIT, materiale compatto e bianco
LAUFEN launches KILVIT – a pure white, impermeable material

1954

Similor lanciert europaweit die ersten Plastikgriffe für die Armaturenlinie Silor
Similor lance les premières poignées en plastique en Europe (série de robinetterie Silor)
Similor lancia le prime manopole in plastica in Europa per la linea Silor
Similor launches the first plastic handles in Europe for the Silor faucet line

1947

Kugler lanciert Kuglostat, den europaweit ersten Thermostatmischer
Kugler lance Kuglostat, premier mitigeur thermostatique européen
Kugler lancia Kuglostat, primo miscelatore termostatico in Europa
Kugler launches Kuglostat, Europe's first thermostatic mixer

1976

arwa lanciert arwa-trend, den ersten mechanischen Mischer
arwa lance arwa-trend, premier mitigeur mécanique
arwa lancia arwa-trend, il primo miscelatore meccanico
arwa launches arwa-trend, the first mechanical mixer

1982

Der von LAUFEN entwickelte Druckguss setzt neue Maßstäbe in der Sanitärindustrie

Le coulage sous pression inventé par LAUFEN révolutionne l'industrie sanitaire

La pressofusione LAUFEN fissa nuovi standard nel settore sanitari
The pressure casting developed by LAUFEN sets new benchmarks in the bathroom ceramics industry

1997/2003

Similor lanciert die ersten umweltfreundlichen Steuerpatronen Ecototal und Ecototal+
Similor lance les premières cartouches de commande écologiques Ecototal et Ecototal+
Similor lancia le prime cartucce ecocompatibili Ecototal e Ecototal+
Similor launches Ecototal and Ecototal+, the first environmentally-friendly control cartridges

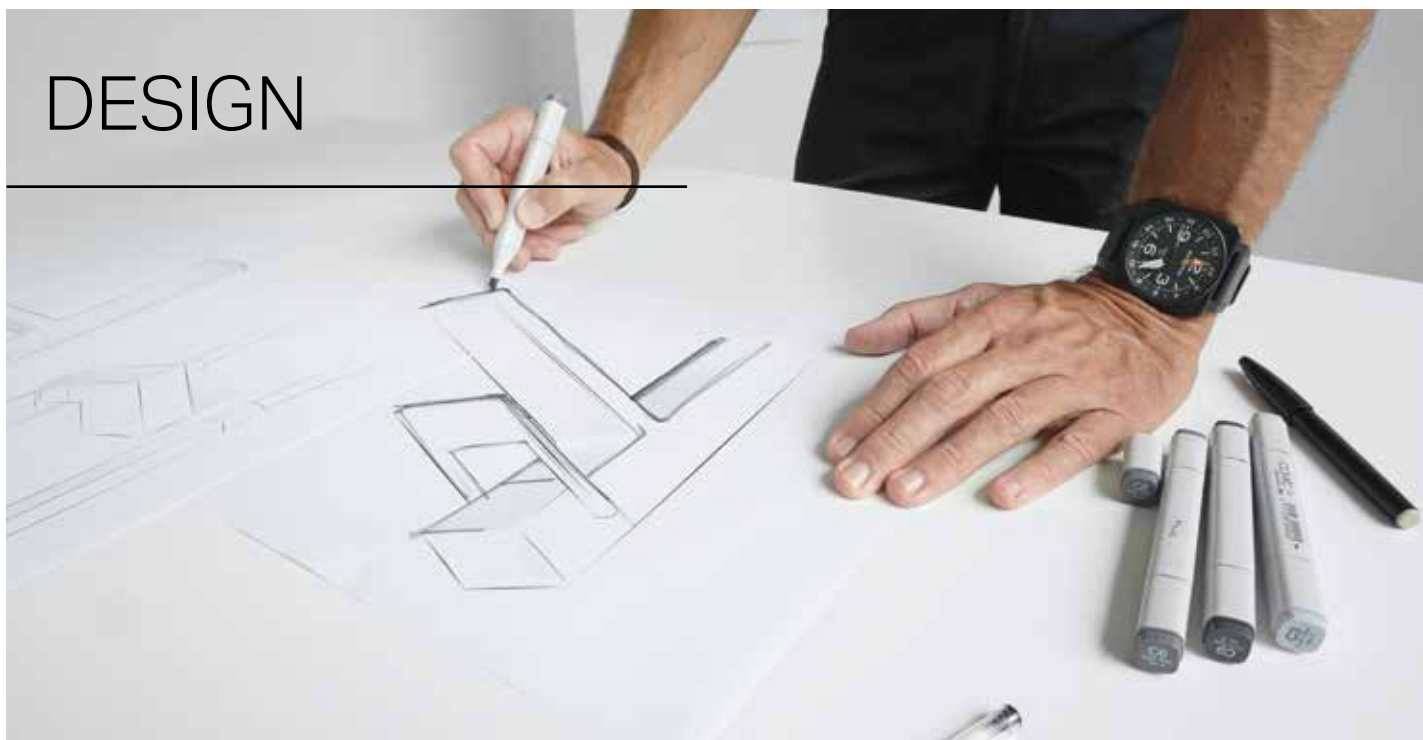
1990

LAUFEN geht mit Porsche Design ihre erste Designerkooperation ein
Première collaboration de LAUFEN avec des designers (Porsche Design)
LAUFEN avvia cooperazioni con designer del calibro di Porsche Design
LAUFEN enters into its first designer cooperation with Porsche Design

2002

LAUFEN lanciert mit «Tam Tam» den ersten freistehenden Waschtisch, der in einem Stück gegossen wird
LAUFEN lance «Tam Tam», premier lavabo sur pied coulé d'une pièce
LAUFEN lancia «Tam Tam», il primo lavabo a pavimento in colata unica
LAUFEN launches «Tam Tam», the first free-standing washbasin to be cast in one piece

DESIGN



Photography: platinumdesign

Badezimmer und Küchen sind Lebensräume, die jeder nach seinen persönlichen Vorlieben gestaltet. Von öffentlichen Sanitärräumen erwartet man hingegen, dass sie einen diskreten Rückzugsort anbieten und perfekte Hygiene garantieren. Wo so viele Bedürfnisse aufeinandertreffen, stehen wir mit ganzheitlichen Lösungen und Designs ein, die inspirieren und Emotionen wecken. Dafür arbeiten wir Seite an Seite mit national und international anerkannten Designern, die uns mit ihrem Fachwissen bereichern und unseren Sortimenten eine persönliche Note verleihen.

Les salles de bains et cuisines sont des espaces de vie que chacun aménage selon ses goûts. Des espaces sanitaires publics, on attend qu'ils soient une oasis d'intimité discrète offrant une parfaite hygiène. À la croisée de si nombreuses attentes, nous proposons des solutions complètes et des designs inspirants qui génèrent des émotions. À cette fin, nous travaillons en étroite collaboration avec des designers de renommée nationale et internationale qui nous font bénéficier de leur expertise et apportent leur touche personnelle à nos assortiments.

Il bagno e la cucina sono stanze che ognuno plasma in base alle proprie preferenze personali. Nei bagni pubblici ci si aspetta invece di trovare un senso di intimità e un livello di igiene impeccabile. Per rispondere a queste molteplici esigenze, proponiamo soluzioni integrate e linee di design evocative, in grado di risvegliare le emozioni. Per riuscirci, lavoriamo fianco a fianco con designer di fama nazionale e internazionale che mettono al nostro servizio le loro conoscenze tecniche e conferiscono alle nostre collezioni una nota personale.

Bathrooms and kitchens are living spaces that everyone designs according to their personal preferences. By contrast, we expect public restrooms to be discreet, offering a retreat that is guaranteed to be impeccably hygienic. In a place that is supposed to meet so many requirements, we offer integrated solutions and inspirational, emotionally evocative designs. To achieve this, we work side by side with recognised Swiss and international designers who add a personal touch to our product ranges and whose specialist knowledge enriches our offering.



Andreas Dimitriadis
platinumdesign (DE)



Konstantin Grcic
Konstantin Grcic
Industrial Design (DE)



Winfried Noth
Signoform (DE)



Peter Wirz
Vetica (CH)



Werner Scholpp
Scholpp Produkt-
gestaltung (DE)



**Marcel Wanders,
Gabriele Chiave**
Designstudio
Marcel Wanders (NL)



Florin Baeriswyl
dai AG (CH)



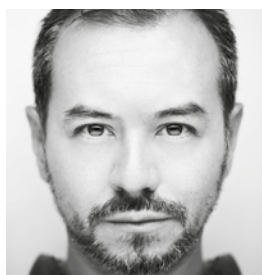
Hannes Wettstein
Studio Hannes
Wettstein (CH)



**Ludovica + Roberto
Palomba**
Palomba Serafini
Associati (ps+a) (IT)

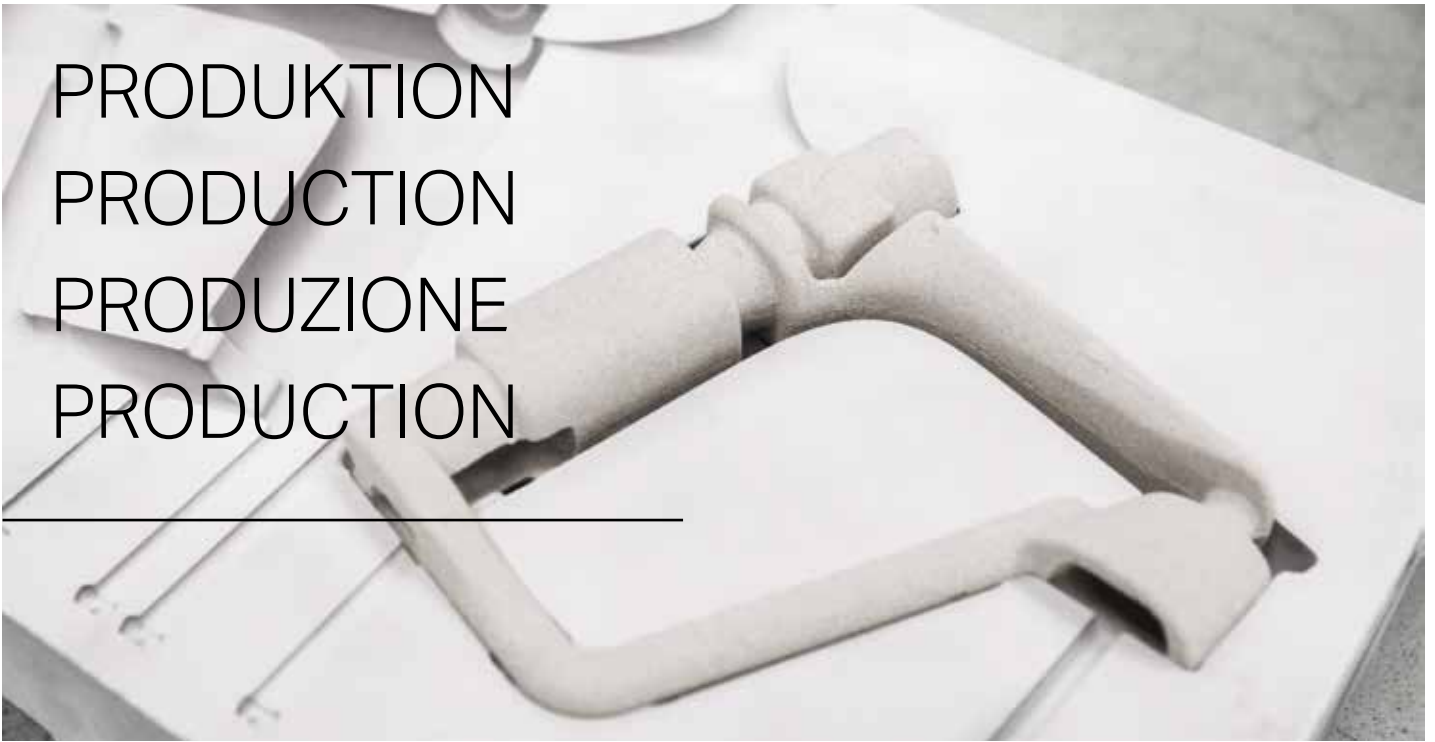


**Stéphanie Estoppey,
Ozan Alaca**
Studiocolony (CH)



Toan Nguyen
toan nguyen (IT)

PRODUKTION
PRODUCTION
PRODUZIONE
PRODUCTION



Die Fertigung unserer LAUFEN Armaturen ist ein behutsamer Prozess, an dem viele Hände mitwirken und für den wir uns Zeit nehmen. Jede Armatur, die unser Werk verlässt, wurde auf ihrem Entstehungsweg sorgfältig bearbeitet und mehrfach kontrolliert. Damit verkörpert jedes kleinste Detail, wofür LAUFEN steht: Inspiration, Swissness, Nachhaltigkeit und Innovation.

La fabrication de nos robinets LAUFEN est un processus délicat qui requiert le concours de nombreuses personnes et auquel nous accordons tout le temps nécessaire. Chaque robinet qui quitte notre usine est issu d'une fabrication soignée et a fait l'objet de différents contrôles. Chaque détail est ainsi l'incarnation de ce que représente LAUFEN: l'inspiration, la swissness, la durabilité et l'innovation.

La produzione delle rubinetterie LAUFEN è un processo meticoloso a cui partecipano in molti e a cui dedichiamo tutto il tempo necessario. Ogni rubinetto che esce dal nostro stabilimento è stato lavorato con cura in ogni fase di produzione e sottoposto a vari controlli. Pertanto, ogni minimo dettaglio incarna i valori di LAUFEN: ispirazione, swissness, sostenibilità e innovazione.

The manufacture of our LAUFEN faucets is a meticulous process that involves many hands and in which we invest a great deal of time. Every faucet that leaves our factory has been carefully crafted and repeatedly checked during the manufacturing process. This is why even the tiniest details embody the LAUFEN hallmarks of inspiration, Swissness, sustainability and innovation.



KÜCHENARMATUREN
ROBINETS DE CUISINE
RUBINETTERIE DA CUCINA
KITCHEN TAPS









Quadriga
18 / 66



Semipro
20 / 66



Twin
22 / 66



Twinflex
24 / 68



Triathlon
26 / 68



Class
28 / 69



Clinic
30 / 69



Twinplus
32 / 70



Cityplus
36 / 72



Simichrom / Siminox
38 / 72



Milor
40 / 73



Swisstap
42 / 73

NEW



Slim
44 / 73



Silor
46 / 74



Surf
48 / 74



Swap
50 / 75



Citypro
52 / 75



Citypro Liberty
54 / 76



Laurin
56 / 76

NEW



Eurolook
58 / 76



Seifenspender
Distributeur de savon
Distributore di sapone
Soap dispenser
60 / 77

Seitenangabe der Produktlinien / Seitenangabe des Sortiments – Page des lignes de produits / Page des lignes de la gamme

Pagina delle linee di prodotti / Pagina dell'assortimento – Page reference for product lines / Page reference for range

Farbvarianten erhältlich / Variétés de couleurs disponibles / Varianti di colore disponibili / Colour options available

QUADRIGA





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100 **423**

225 mm

HF 9 01130 xxx 000

SEMIPRO





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
Chrom / Chrome / Cromo / Chrome



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

018

230 mm

HF 9 08639 018 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
Chrom / Chrome / Cromo / Chrome



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

035

230 mm

HF 9 08639 035 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
Chrom / Chrome / Cromo / Chrome



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

056

230 mm

HF 9 08639 056 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
Chrom / Chrome / Cromo / Chrome



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

064

230 mm

HF 9 08639 064 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
PVD Inox Look



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

618

230 mm

HF 9 08639 618 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
PVD Inox Look



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

635

230 mm

HF 9 08639 635 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
PVD Inox Look



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

656

230 mm

HF 9 08639 656 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
PVD Inox Look



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

664

230 mm

HF 9 08639 664 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
PVD Inox schwarz / noir / nero / black



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

718

230 mm

HF 9 08639 718 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
PVD Inox schwarz / noir / nero / black



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

735

230 mm

HF 9 08639 735 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
PVD Inox schwarz / noir / nero / black



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

756

230 mm

HF 9 08639 756 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
PVD Inox schwarz / noir / nero / black



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

764

230 mm

HF 9 08639 764 000

TWIN





Spültischmischer mit Schwenkauslauf und Zugauslauf
 Mitigeur d'évier avec goulot orientable et bec extractible
 Miscelatore per lavello con bocca orientabile e bocca estraibile
 Sink mixer with swivel spout and pull-out spout

100

225 mm

HF 9 89673 100 001



Spültischmischer mit Schwenkauslauf und Auszugbrause
 Mitigeur d'évier avec goulot orientable et douchette extractible
 Miscelatore per lavello con bocca orientabile e doccetta estraibile
 Sink mixer with swivel spout and pull-out spray

441 448

225 mm

HF 9 89683 xxx 001



Spültischmischer mit Schwenkauslauf und Zugauslauf
 Mitigeur d'évier avec goulot orientable et bec extractible
 Miscelatore per lavello con bocca orientabile e bocca estraibile
 Sink mixer with swivel spout and pull-out spout

441 448

225 mm

HF 9 89693 xxx 001



Spültischmischer mit Schwenkauslauf und Zugauslauf
 Mitigeur d'évier avec goulot orientable et bec extractible
 Miscelatore per lavello con bocca orientabile e bocca estraibile
 Sink mixer with swivel spout and pull-out spout

441

275 mm

HF 9 89694 441 001



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
 Mitigeur d'évier avec goulot orientable
 Miscelatore per lavello con bocca orientabile
 Sink mixer with swivel spout

100

225 mm

HF 9 89532 100 001



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
 Mitigeur d'évier avec goulot orientable
 Miscelatore per lavello con bocca orientabile
 Sink mixer with swivel spout

441 448

225 mm

HF 9 89552 xxx 001

TWINFLEX





Spültischmischer mit flexiblem Auslauf
Mitigeur d'évier avec goulot flexible
Miscelatore per lavello con bocca
flessibile
Sink mixer with flexible spout

Körper/ Corps / Corpo / Body:
Chrom / Chrome / Cromo / Chrome



Auslauf / Embout / Scarico / Outlet:

098 093 097 095

HF 9 89548 xxx 001

TRIATHLON





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Zugauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et bec extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e bocca estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spout

100

225 mm

HF 5 02135 100 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spray

441

225 mm

HF 5 02136 441 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100

225 mm

HF 5 02130 100 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

441

225 mm

HF 5 02131 441 000

CLASS





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100 448*

220 mm

HF 9 41030 xxx 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spray

100 448

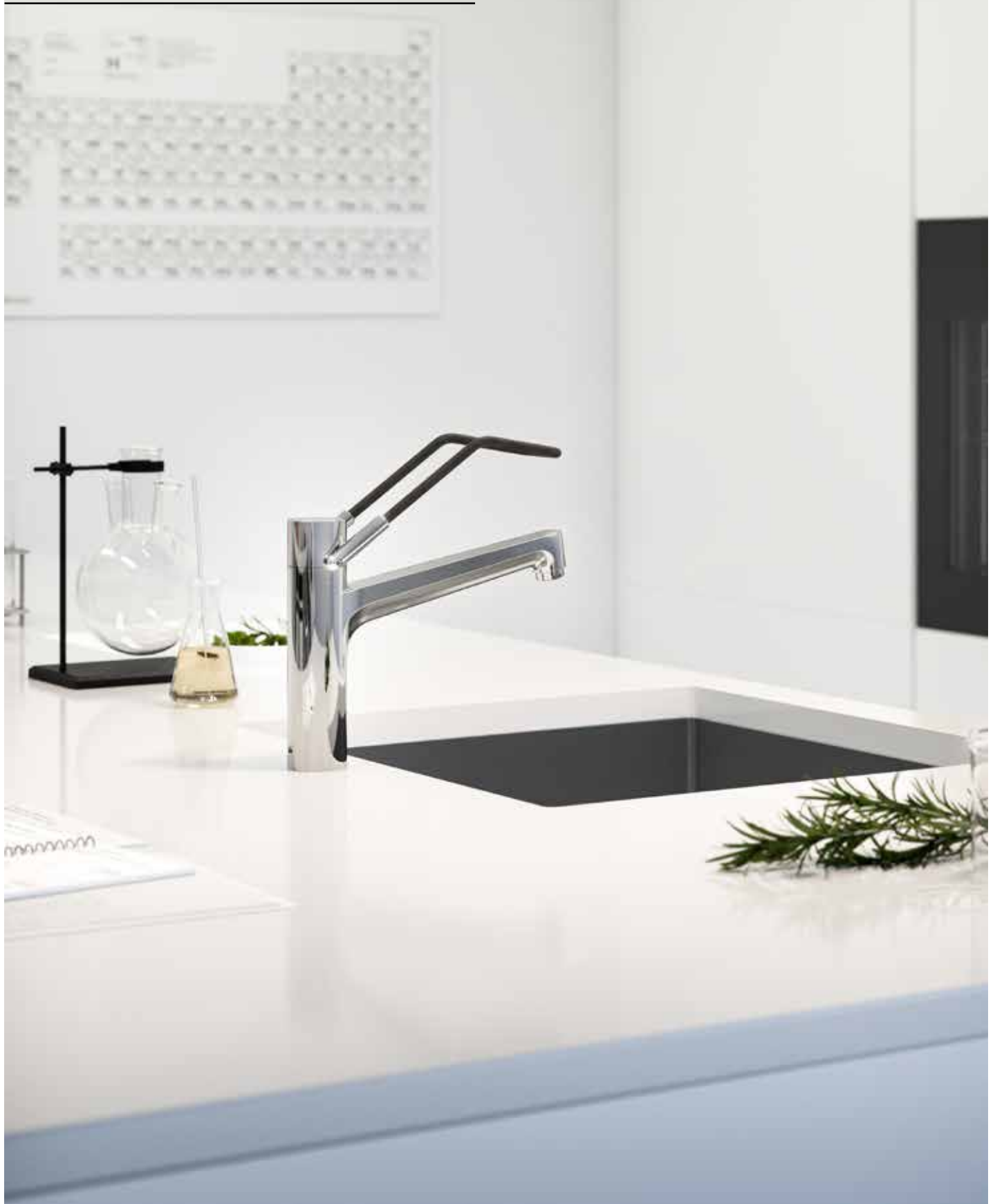
219 mm

HF 9 41035 xxx 000*

***INFORMATION**

* verfügbar ab April 2023
* disponible en avril 2023
* disponibile da aprile 2023
* available from April 2023

CLINIC





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100

220 mm

HF 9 41030 100 094



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spray

100

219 mm

HF 9 41035 100 094*

***INFORMATION**

* verfügbar ab April 2023
* disponible en avril 2023
* disponibile da aprile 2023
* available from April 2023

TWINPLUS





TWINPLUS



Spültischmischer mit Schwenkauslauf und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout and pull-out spray

100 441 448

225 mm

HF 9 05437 xxx 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca orientabile
Sink mixer with swivel spout

100 441 448

225 mm

HF 9 05432 xxx 000



Spültischmischer Eco+ mit Schwenkauslauf, kippbar
Mitigeur d'évier Eco+ avec goulot orientable, escamotable
Miscelatore per lavello Eco+ con bocca orientabile, reclinabile
Sink mixer Eco+ with swivel spout, foldable

100

225 mm

HF 9 05434 100 000



Spültischmischer Eco+ mit Schwenkauslauf und Zugauslauf
Mitigeur d'évier Eco+ avec goulot orientable et bec extractible
Miscelatore per lavello Eco+ con bocca orientabile e bocca estraibile
Sink mixer Eco+ with swivel spout and pull-out spout

100

225 mm

HF 9 05445 100 000



Spültischmischer Eco+ mit Schwenkauslauf und Auszugbrause
Mitigeur d'évier Eco+ avec goulot orientable et douchette extractible
Miscelatore per lavello Eco+ con bocca orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer Eco+ with swivel spout and pull-out spray

441 448

225 mm

HF 9 05436 xxx 000



Spültischmischer Eco+ mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier Eco+ avec goulot orientable
Miscelatore per lavello Eco+ con bocca orientabile
Sink mixer Eco+ with swivel spout

100

225 mm

HF 9 05430 100 000



Spültischmischer Eco+ mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier Eco+ avec goulot orientable
Miscelatore per lavello Eco+ con bocca orientabile
Sink mixer Eco+ with swivel spout

441 448

225 mm

HF 9 05431 xxx 000



Spültischmischer Eco+
mit Schwenkauslauf und Zugauslauf
Mitigeur d'évier Eco+ avec goulot
orientable et bec extractible
Miscelatore per lavello Eco+ con bocca
orientabile e bocca estraibile
Sink mixer Eco+ with swivel spout and
pull-out spout

441 448

225 mm

HF 9 05446 xxx 000



Spültischmischer Eco +
mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier Eco+
avec goulot orientable
Miscelatore per lavello Eco+
con bocca orientabile
Sink mixer Eco+ with swivel spout

100

225 mm

HF 9 05440 100 000



Spültischmischer Eco +
mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier Eco+
avec goulot orientable
Miscelatore per lavello Eco+
con bocca orientabile
Sink mixer Eco+ with swivel spout

441 448

225 mm

HF 9 05441 xxx 000



Spültischmischer Eco+ mit
Schwenkauslauf und Auszugbrause
Mitigeur d'évier Eco+ avec goulot
orientable et douchette extractible
Miscelatore per lavello Eco+ con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer Eco+ with swivel spout
and pull-out spray

100

225 mm

HF 9 05435 100 000

CITYPLUS





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spray

100

225 mm

HF 9 05335 100 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100

225 mm

HF 9 05330 100 000

SIMICHROM / SIMINOX





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spray

100 441

225 mm

HF 5 033016 xxx 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100 441

215 mm

HF 5 033017 xxx 000

MILOR





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spray

100

225 mm

HF 5 03416 100 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100

225 mm

HF 5 03415 100 000

Auch als Versionen für drucklose Wassererwärmer erhältlich
Egalement disponible en versions pour chauffe-eau à écoulement libre
Disponibile anche in versioni per scaldacqua senza pressione
Also available as versions for non-pressurised water heaters

SWISSTAP



NEW



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100 448*

220 mm

HF 5 06130 xxx 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spray

100 448*

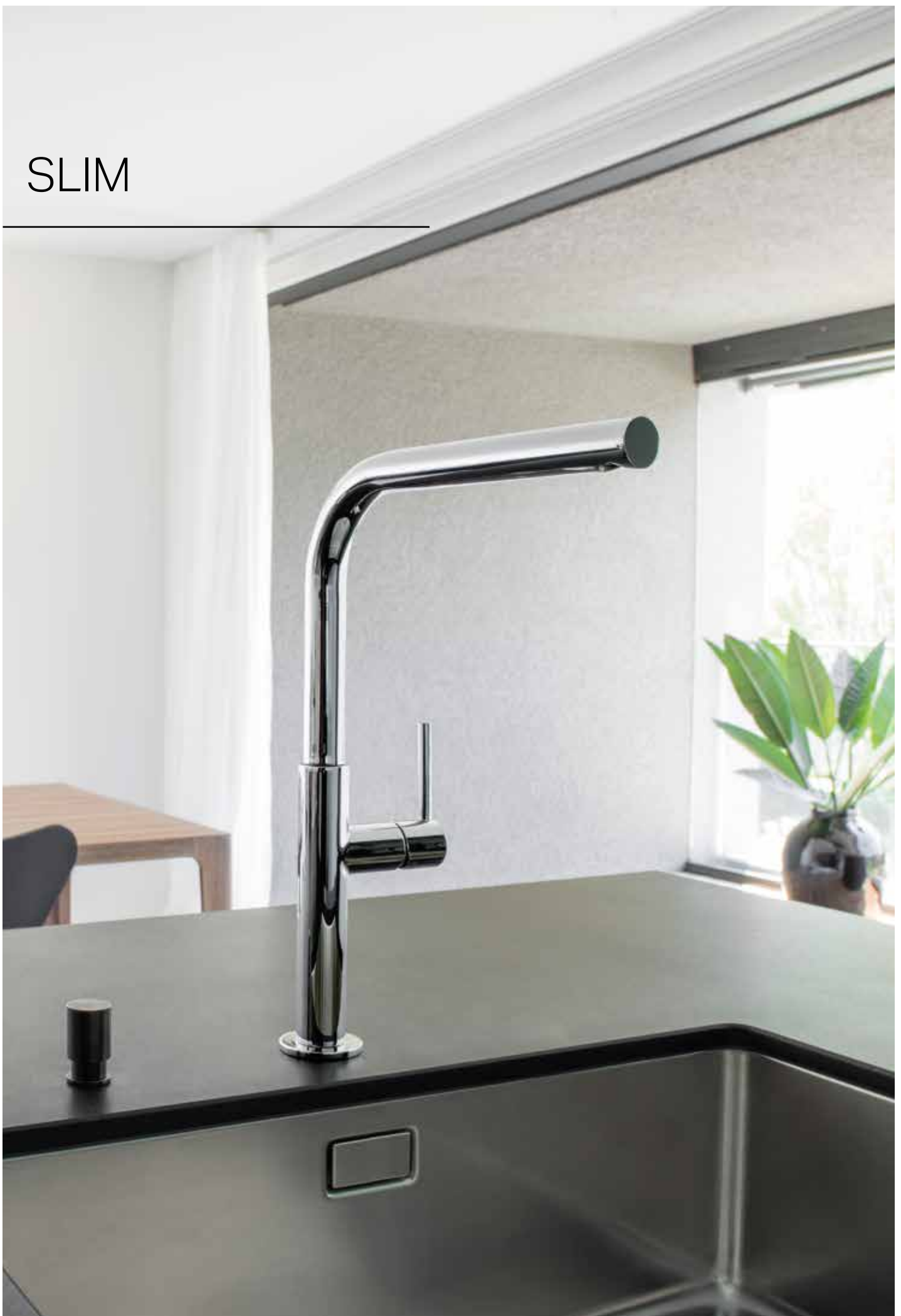
219 mm

HF 5 06135 xxx 000

***INFORMATION**

* verfügbar ab April 2023
* disponible en avril 2023
* disponibile da aprile 2023
* available from April 2023

SLIM





Spültischmischer Eco+
mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier Eco+
avec goulot orientable
Miscelatore per lavello Eco+
con bocca orientabile
Sink mixer Eco+ with swivel spout

100

231 mm

HF 9 03040 100 000

SILOR





2-Griff Spültischmischer
mit Schwenkauslauf
Mélangeur d'évier avec goulot
orientable
Miscelatore per lavello a 2 manopole
con bocca orientabile
2-handle sink mixer with swivel spout

100

220 mm

HF 1 04857 100 000

SURF





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Zugauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et bec extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e bocca estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spout

100

220 mm

HF 9 19615 100 001



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Zugauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et bec extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e bocca estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spout

441

220 mm

HF 9 19616 441 001



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100

220 mm

HF 9 19535 100 001



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

441

220 mm

HF 9 19536 441 001

SWAP





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spray

100

225 mm

HF 5 01809 100 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100

225 mm

HF 5 01800 100 000

CITYPRO





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spray

100 423*

225 mm

HF 5 00935 xxx 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100 423*

225 mm

HF 5 00930 xxx 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spray

100

225 mm

HF 5 01935 100 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100

225 mm

HF 5 01930 100 000

*INFORMATION

* verfügbar ab April 2023
* disponible en avril 2023
* disponibile da aprile 2023
* available from April 2023

CITYPRO LIBERTY





Spültischmischer Liberty
mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier Liberty
avec goulot orientable
Miscelatore per lavello Liberty
con bocca orientabile
Sink mixer Liberty
with swivel spout

100

225 mm

HF 5 00930 100 094

LAURIN



NEW



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100

200 mm

HF 5 00730 100 000

EUROLOOK

live





Spültischmischer mit Schwenkauslauf
und Auszugbrause
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
et douchette extractible
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile e doccetta estraibile
Sink mixer with swivel spout
and pull-out spray

100

195 mm

HF 5 01535 100 000



Spültischmischer mit Schwenkauslauf
Mitigeur d'évier avec goulot orientable
Miscelatore per lavello con bocca
orientabile
Sink mixer with swivel spout

100

222 mm

HF 5 01530 100 000

Auch als Versionen für drucklose Wassererwärmer erhältlich
Egalement disponible en versions pour chauffe-eau à écoulement libre
Disponibile anche in versioni per scaldacqua senza pressione
Also available as versions for non-pressurised water heaters

SEIFENSPENDER
DISTRIBUTEUR DE SAVON
DISTRIBUTORE DI SAPONE
SOAP DISPENSER





Seifenspender
Distributeur de savon
Distributore di sapone
Soap dispenser

100 441

HF 5 04702 xxx 000



Seifenspender
Distributeur de savon
Distributore di sapone
Soap dispenser

448

HF 5 04704 xxx 000

***INFORMATION**

* verfügbar ab April 2023
* disponible en avril 2023
* disponibile da aprile 2023
* available from April 2023

SORTIMENT & VORTEILE
ASSORTIMENT & AVANTAGES
ASSORTIMENTO & VANTAGGI
RANGE & BENEFITS



Das breit aufgestellte Armaturenassortiment von LAUFEN begeistert weltweit ein anspruchsvolles Publikum. Unsere hochwertigen und ressourcenschonenden Produkte in unterschiedlichen Formensprachen und Preissegmenten sind der Garant für stilvoll eingerichtete Bäder, Küchen und öffentliche Sanitärräume.

Le vaste assortiment de robinets LAUFEN suscite l'enthousiasme d'un public exigeant à travers le monde. Nos produits haut de gamme, économes en ressources, disponibles dans différents designs et segments de prix sont le garant de salles de bains, cuisines et espaces sanitaires publics de style.

L'ampio assortimento di rubinetti LAUFEN è apprezzato in tutto il mondo da un pubblico esigente. Disponibili in design e segmenti di prezzo diversi, i nostri prodotti rispettosi dell'ambiente e di alta qualità consentono di arredare bagni, cucine e locali sanitari pubblici con stile.

LAUFEN's broad range of faucets has captured a discerning audience the world over. Our resource-saving premium quality products, available in a variety of designs and price segments, are a guarantee for stylishly fitted bathrooms, kitchens and public restrooms.

FARBÜBERSICHT APERÇU DES COLORIS PALETTA CROMATICA COLOUR CHART	64
KÜCHENARMATUREN ROBINETS DE CUISINE RUBINETTERIE DA CUCINA KITCHEN TAPS	66
ÖKOLOGIE & ENERGIE ÉCOLOGIE & ÉNERGIE ECOLOGIA & ENERGIA ECOLOGY & ENERGY	80
ZERTIFIZIERUNG CERTIFICATION CERTIFICAZIONE CERTIFICATION	82
PFLEGE ENTRETIEN MANUTENZIONE CARE	83

FARBÜBERSICHT APERÇU DES COLORIS PALETTA CROMATICA COLOUR CHART

Chrom Chrome Cromo Chrome	Edelstahl Acier inox Acciaio inox Stainless Steel	PVD inox look PVD inox look PVD inox look PVD inox look	PVD inox Schwarz PVD inox noir PVD inox nero PVD inox black
100	441	423	428 448

Küchenarmaturen / Robinets de cuisine / Rubinetterie da cucina / Kitchen taps

QUADRIGA	•		•	
SEMIPRO	•		•	•
TWIN	•	•		
TWINFLEX	•			
TRIATHLON	•	•		
CLASS	•			•*
CLINIC	•			
TWINPLUS	•	•		•
MILOR	•			
SWISSTAP	•			•*
CITYPLUS	•			
SLIM	•			
SILOR	•			
SURF	•	•		
SWAP	•			
CITYPRO	•		•*	
CITYPRO LIBERTY	•			
LAURIN	•			
EUROLOOK	•			
SIMICHROM / SIMINOX	•	•		
SEIFENSPENDER / DISTRIBUTEUR DE SAVON / DISTRIBUTORE DI SAPONE / SOAP DISPENSER	•	•		•

QUADRIGA



HF 9 01130 xxx 000

100 423

Spültischmischer Eco+ L-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°

Mitigeur d'évier Eco+ Version L

Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°

Miscelatore per lavello Eco+ Versione L

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°

Sink mixer Eco+ L version

Projection 225 mm
Swivel spout 160°

SEMI PRO



HF 9 08639 xxx 000

018 035 056 064

Spültischmischer Eco+ C-Version

Körperfarbe: Chrom
Ausladung 230 mm
Schwenkauslauf 160°

Mitigeur d'évier Eco+ Version C

Couleur de corps: Chrome - Black Grey
Saillie 230 mm
Goulot orientable 160°

Miscelatore per lavello Eco+ Versione C

Colore del corpo: Cromo - Black Grey
Sporgenza 230 mm
Bocca orientabile 160°

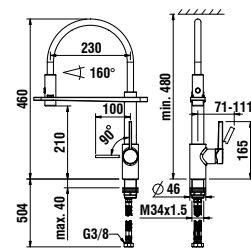
Sink mixer Eco+ C version

Body colour: Chrome - Black Grey
Projection 230 mm
Swivel spout 160°

Mindeststeinbauhöhe 480 mm
Hauteur de montage minimale 480 mm
Altezza di installazione minima 480 mm
Min. installation height 480 mm



8.3 l/min (3 bar) / I/-*



HF 9 08639 xxx 000

618 635 656 664

Spültischmischer Eco+ C-Version

Körperfarbe: PVD Inox Look
Ausladung 230 mm
Schwenkauslauf 160°

Mitigeur d'évier Eco+ Version C

Couleur de corps: PVD Inox Look
Saillie 230 mm
Goulot orientable 160°

Miscelatore per lavello Eco+ Versione C

Colore del corpo: PVD Inox Look
Sporgenza 230 mm
Bocca orientabile 160°

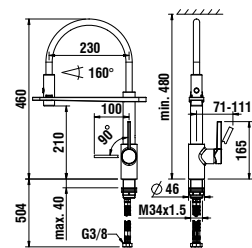
Sink mixer Eco+ C version

Body colour: PVD Inox Look
Projection 230 mm
Swivel spout 160°

Mindeststeinbauhöhe 480 mm
Hauteur de montage minimale 480 mm
Altezza di installazione minima 480 mm
Min. installation height 480 mm



8.3 l/min (3 bar) / I/-*



HF 9 08639 xxx 000

718 735 756 764

Spültischmischer Eco+ C-Version

Körperfarbe: PVD Inox schwarz
Ausladung 230 mm
Schwenkauslauf 160°

Mitigeur d'évier Eco+ Version C

Couleur de corps: PVD inox noir
Saillie 230 mm
Goulot orientable 160°

Miscelatore per lavello Eco+ Versione C

Colore del corpo: PVD inox nero
Sporgenza 230 mm
Bocca orientabile 160°

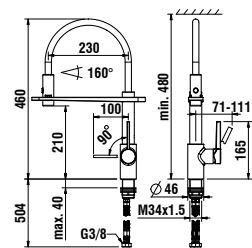
Sink mixer Eco+ C version

Body colour: PVD inox black
Projection 230 mm
Swivel spout 160°

Mindeststeinbauhöhe 480 mm
Hauteur de montage minimale 480 mm
Altezza di installazione minima 480 mm
Min. installation height 480 mm



8.3 l/min (3 bar) / I/-*



TWIN



HF 9 89673 100 001

100

Spültischmischer L-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 360°
Zugauslauf
Bedienungsgriff rechts/ vorne/links, frei positionierbar

Mitigeur d'évier Version L

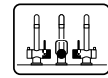
Saillie 225 mm
Goulot orientable 360°
Bec extractible
Positionnement de la manette de commande au choix: à droite/vers l'avant/ à gauche

Miscelatore per lavello Versione L

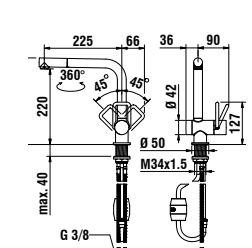
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 360°
Bocca estraibile
Posizione di leva a destra/ davanti/sinistra

Sink mixer L version

Projection 225 mm
Swivel spout 360°
Pull-out spout
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward



9.1 l/min (3 bar) / I/-*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



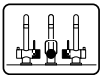
HF 9 89683 xxx 001

441 448

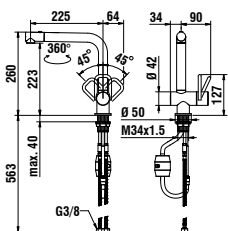
Spültischmischer L-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 360°
Auszugbrause mit 2 Strahlarten
Bedienungsgriff rechts/vorne/links, frei positionierbar
Mitigeur d'évier Version L
Saillie 225 mm
Goulot orientable 360°
Douchette extractible à 2 jets
Positionnement de la manette de commande au choix: à droite/vers l'avant/à gauche
Miscelatore per lavello Versione L
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 360°
Doccetta estraibile con 2 getti
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra
Sink mixer L version
Projection 225 mm
Swivel spout 360°
Pull-out spray with 2 jets
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

** verfügbar ab April 2023
** disponible en avril 2023
** disponibile da aprile 2023
** available from April 2023



8 l/min (3 bar) / I/-*



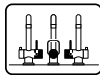
HF 9 89693 xxx 001

441 448

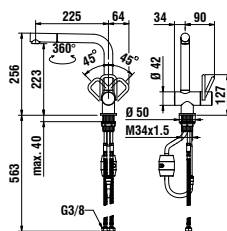
Spültischmischer L-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 360°
Zugauslauf
Bedienungsgriff rechts/vorne/links, frei positionierbar
Mitigeur d'évier Version L
Saillie 225 mm
Goulot orientable 360°
Bec extractible
Positionnement de la manette de commande au choix: à droite/vers l'avant/à gauche
Miscelatore per lavello Versione L
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 360°
Bocca estraibile
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra
Sink mixer L version
Projection 225 mm
Swivel spout 360°
Pull-out spout
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

** verfügbar ab April 2023
** disponible en avril 2023
** disponibile da aprile 2023
** available from April 2023



8.7 l/min (3 bar) / I/-*



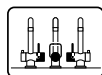
HF 9 89694 441 001

441

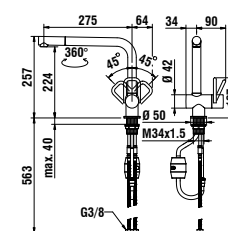
Spültischmischer L-Version

Edelstahl
Ausladung 275 mm
Schwenkauslauf 360°
Zugauslauf
Bedienungsgriff rechts/vorne/links, frei positionierbar
Mitigeur d'évier Version L
Acier inox
Saillie 275 mm
Goulot orientable 360°
Bec extractible
Positionnement de la manette de commande au choix: à droite/vers l'avant/à gauche
Miscelatore per lavello Versione L
Acciaio inox
Sporgenza 275 mm
Bocca orientabile 360°
Bocca estraibile
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra
Sink mixer L version
Stainless steel
Projection 275 mm
Swivel spout 360°
Pull-out spout
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

** verfügbar ab April 2023
** disponible en avril 2023
** disponibile da aprile 2023
** available from April 2023



8.7 l/min (3 bar) / I/-*



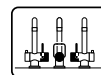
HF 9 89532 100 001

100

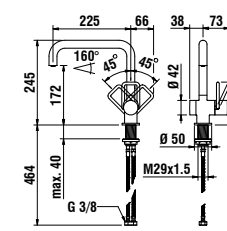
Spültischmischer U-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°
Bedienungsgriff rechts/vorne/links, frei positionierbar
Mitigeur d'évier Version U
Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°
Positionnement de la manette de commande au choix: à droite/vers l'avant/à gauche
Miscelatore per lavello Versione U
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra
Sink mixer U version
Projection 225 mm
Swivel spout 160°
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

** verfügbar ab April 2023
** disponible en avril 2023
** disponibile da aprile 2023
** available from April 2023



7.4 l/min (3 bar) / IZ*



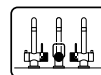
HF 9 89552 xxx 001

441 448

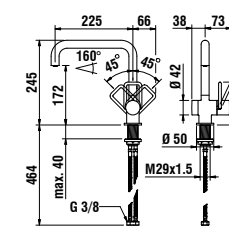
Spültischmischer U-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°
Bedienungsgriff rechts/vorne/links, frei positionierbar
Mitigeur d'évier Version U
Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°
Positionnement de la manette de commande au choix: à droite/vers l'avant/à gauche
Miscelatore per lavello Versione U
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra
Sink mixer U version
Projection 225 mm
Swivel spout 160°
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

** verfügbar ab April 2023
** disponible en avril 2023
** disponibile da aprile 2023
** available from April 2023



7.4 l/min (3 bar) / IZ*



TWINFLEX



HF 9 89548 xxx 001



Spültischmischer C-Version

Körperfarbe: Chrom
Flexibler Auslauf
Bedienungsgriff rechts/
vorne/links, frei positionierbar

Mitigeur d'évier Version C

Couleur de corps:
Chrome
Goulot flexible
Positionnement de la manette de commande au choix: à droite/vers l'avant/à gauche

Miscelatore per lavello Versione C

Colore del corpo: Cromo
Bocca di erogazione flessibile
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra

Sink mixer C version

Body colour: Chrome
Flexible spout
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward

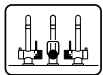
Auslauf zusätzlich erhältlich:
Goulot disponible en option:
Bocca disponibili su richiesta:
Additional spout as an option:

HF 9 63830 xxx 001

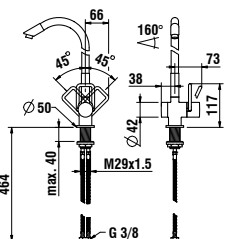
HF 9 63831 xxx 001



reddot design award
best of the best 2008



9.1 l/min (3 bar) / I/-*



TRIATHLON



HF 5 02135 100 000



Spültischmischer L-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 360°
Zugauslauf
Bedienungsgriff rechts/
vorne/links, frei positionierbar

Mitigeur d'évier Version L

Saillie 225 mm
Goulot orientable 360°
Bec extractible
Positionnement de la manette de commande au choix: à droite/vers l'avant/à gauche

Miscelatore per lavello Versione L

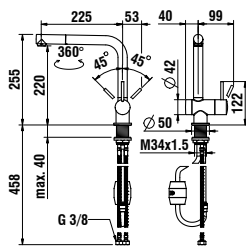
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 360°
Bocca estraibile
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra

Sink mixer L version

Projection 225 mm
Swivel spout 360°
Pull-out spout
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward



9.1 l/min (3 bar) / IB*



HF 5 02136 441 000



Spültischmischer L-Version

Edelstahl
Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 360°
Auszugbrause
Bedienungsgriff rechts/
vorne/links, frei positionierbar

Mitigeur d'évier Version L

Acier inox
Saillie 225 mm
Goulot orientable 360°
Douchette extractible
Positionnement de la manette de commande au choix: à droite/vers l'avant/à gauche

Miscelatore per lavello Versione L

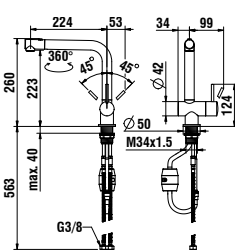
Acciaio inox
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 360°
Doccetta estraibile
Posizione di leva a destra/davanti/sinistra

Sink mixer L version

Stainless steel
Projection 225 mm
Swivel spout 360°
Pull-out spray
Lever of mixer can be positioned left, right or facing forward



8.2 l/min (3 bar) / I/-*



HF 5 02130 100 000



Spültischmischer U-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°

Mitigeur d'évier Version U

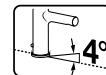
Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°

Miscelatore per lavello Versione U

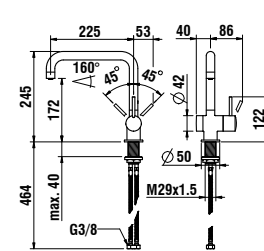
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°

Sink mixer U version

Projection 225 mm
Swivel spout 160°



7.4 l/min (3 bar) / IZ*



HF 5 02131 441 000



Spültischmischer U-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°

Mitigeur d'évier Version U

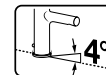
Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°

Miscelatore per lavello Versione U

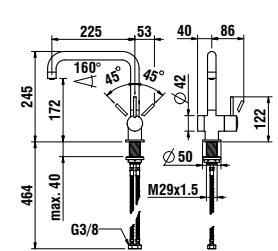
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°

Sink mixer U version

Projection 225 mm
Swivel spout 160°



7.4 l/min (3 bar) / IZ*



CLASS



HF 9 41030 xxx 000

100 448**

Spültischmischer

Ausladung 220 mm
Schwenkauslauf 140°

Mitigeur d'évier

Saillie 220 mm
Goulot orientable 140°

Miscelatore per lavello

Sporgenza 220 mm
Bocca orientabile 140°

Sink mixer

Projection 220 mm
Swivel spout 140°

** verfügbar ab April 2023
** disponible en avril 2023
** disponibile da aprile 2023
** available from April 2023



HF 9 41035 xxx 000**

100 448

Spültischmischer

Ausladung 219 mm
Schwenkauslauf 140°

Auszugbrause

Mitigeur d'évier

Saillie 219 mm
Goulot orientable 140°

Douchette extractible

Miscelatore per lavello

Sporgenza 219 mm
Bocca orientabile 140°

Doccetta estraibile

Sink mixer

Projection 219 mm
Swivel spout 140°
Pull-out spray

** verfügbar ab April 2023
** disponible en avril 2023
** disponibile da aprile 2023
** available from April 2023

CLINIC



HF 9 41030 100 094

100

Spültischmischer

Ausladung 220 mm
Schwenkauslauf 140°

Mitigeur d'évier

Saillie 220 mm
Goulot orientable 140°

Miscelatore per lavello

Sporgenza 220 mm
Bocca orientabile 140°

Sink mixer

Projection 220 mm
Swivel spout 140°

** verfügbar ab April 2023
** disponible en avril 2023
** disponibile da aprile 2023
** available from April 2023



HF 9 41035 100 094**

100

Spültischmischer

Ausladung 219 mm
Schwenkauslauf 140°

Auszugbrause

Mitigeur d'évier

Saillie 219 mm
Goulot orientable 140°

Douchette extractible

Miscelatore per lavello

Sporgenza 219 mm
Bocca orientabile 140°

Doccetta estraibile

Sink mixer

Projection 219 mm
Swivel spout 140°
Pull-out spray

** verfügbar ab April 2023
** disponible en avril 2023
** disponibile da aprile 2023
** available from April 2023

TWINPLUS



HF 9 05437 xxx 000

100 441 448

Spültischmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 140°

Auszugbrause mit

2 Strahlarten

Mitigeur d'évier

Saillie 225 mm
Goulot orientable 140°

Douchette extractible à

2 jets

Miscelatore per lavello

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 140°

Doccetta estraibile con

2 getti

Sink mixer

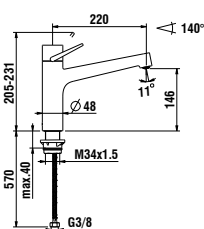
Projection 225 mm
Swivel spout 140°

Pull-out spray with

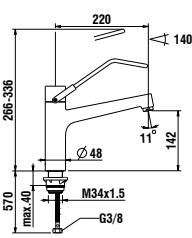
2 spray modes



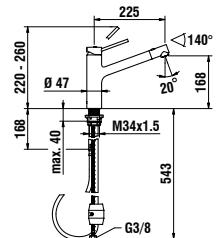
10.1 l/min (3 bar) / IA*



10.1 l/min (3 bar) / IA*



7.6 l/min (3 bar) / IA*





HF 9 05432 xxx 000

100 441 448

Spültischmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 140°

Mitigeur d'évier

Saillie 225 mm
Goulot orientable 140°

Miscelatore per lavello

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 140°

Sink mixer

Projection 225 mm
Swivel spout 140°



HF 9 05445 100 000

100

Spültischmischer Eco+ C-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 360°

Zugauslauf

Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mitigeur d'évier Eco+ Version C

Saillie 225 mm
Goulot orientable 360°
Bec extractible

Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale

Miscelatore per lavello Eco+ Versione C

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 360°
Bocca estraibile
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

Sink mixer Eco+ C version

Projection 225 mm
Swivel spout 360°
Pull-out spout
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



HF 9 05446 xxx 000

441 448

Spültischmischer Eco+ C-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 360°

Zugauslauf

Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mitigeur d'évier Eco+ Version C

Saillie 225 mm
Goulot orientable 360°
Bec extractible

Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale

Miscelatore per lavello Eco+ Versione C

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 360°
Bocca estraibile
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

Sink mixer Eco+ C version

Projection 225 mm
Swivel spout 360°
Pull-out spout
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



HF 9 05440 100 000

100

Spültischmischer Eco+ C-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°

Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mitigeur d'évier Eco+ Version C

Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°
Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale

Miscelatore per lavello Eco+ Versione C

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

Sink mixer Eco+ C version

Projection 225 mm
Swivel spout 160°
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



HF 9 05441 xxx 000

441 448

Spültischmischer Eco+ C-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°

Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mitigeur d'évier Eco+ Version C

Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°
Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale

Miscelatore per lavello Eco+ Versione C

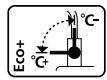
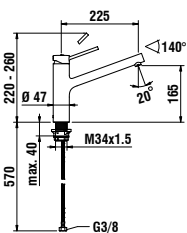
Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

Sink mixer Eco+ C version

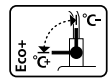
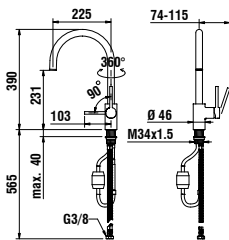
Projection 225 mm
Swivel spout 160°
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



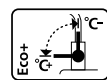
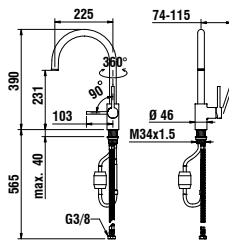
7.1 l/min (3 bar) / I/-*



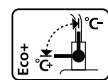
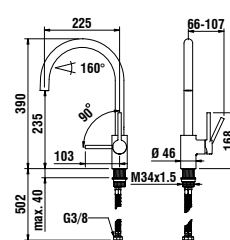
8.8 l/min (3 bar) / IB*



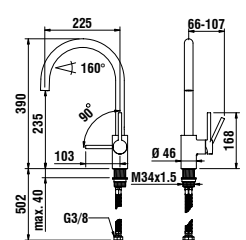
8.8 l/min (3 bar) / IB*



9.8 l/min (3 bar) / IA*



9.8 l/min (3 bar) / IA*



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class



HF 9 05434 100 000

100

Spültischmischer Eco+ Vorfensterlösung L-Version

Auslauf nach vorne kippbar, Resthöhe min. 73 mm Ausladung 225 mm Schwenkauslauf 360° Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mitigeur d'évier Eco+ Solution sous fenêtre Version L

Goulot rabattable vers l'avant, hauteur restante 73 mm

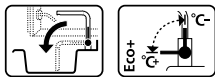
Saillie 225 mm Goulot orientable 360° Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale

Miscelatore per lavello Eco+, Soluzione sottofinestra Versione L

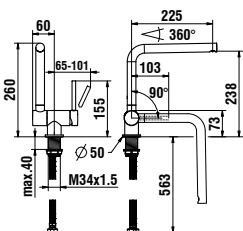
Bocca inclinabile in avanti, altezza rimanente min. 73 mm Sporgenza 225 mm Bocca orientabile 360° Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

Sink mixer Eco+ Window solution L version

Outlet tilts forward, remaining height min. 73 mm Projection 225 mm Swivel spout 360° Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



7.2 l/min (3 bar) / IA*



HF 9 05435 100 000

100

Spültischmischer Eco+ L-Version

Ausladung 225 mm Schwenkauslauf 360° Auszugbrause 2 Strahlarten Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mitigeur d'évier Eco+ Version L

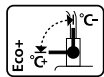
Saillie 225 mm Goulot orientable 360° Douchette extractible 2 jets Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale

Miscelatore per lavello Eco+ Versione L

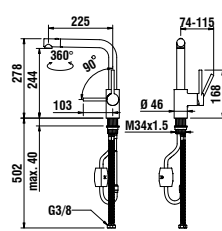
Sporgenza 225 mm Bocca orientabile 360° Doccetta estraibile 2 getti Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

Sink mixer Eco+ L version

Projection 225 mm Swivel spout 360° Pull-out spray 2 spray modes Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



8 l/min (3 bar) / II-*



HF 9 05436 xxx 000

441

448

Spültischmischer Eco+ L-Version

Ausladung 225 mm Schwenkauslauf 360° Auszugbrause 2 Strahlarten Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mitigeur d'évier Eco+ Version L

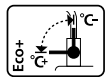
Saillie 225 mm Goulot orientable 360° Douchette extractible 2 jets Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale

Miscelatore per lavello Eco+ Versione L

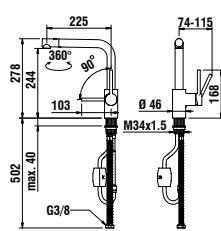
Sporgenza 225 mm Bocca orientabile 360° Doccetta estraibile 2 getti Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

Sink mixer Eco+ L version

Projection 225 mm Swivel spout 360° Pull-out spray 2 spray modes Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



8 l/min (3 bar) / II-*



HF 9 05430 100 000

100

Spültischmischer Eco+ L-Version

Ausladung 225 mm Schwenkauslauf 160° Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mitigeur d'évier Eco+ Version L

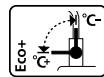
Saillie 225 mm Goulot orientable 160° Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale

Miscelatore per lavello Eco+ Versione L

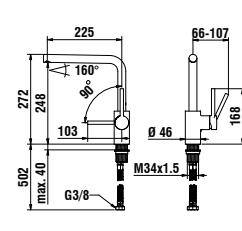
Sporgenza 225 mm Bocca orientabile 160° Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

Sink mixer Eco+ L version

Projection 225 mm Swivel spout 160° Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



7.2 l/min (3 bar) / II-*



HF 9 05431 xxx 000

441

448

Spültischmischer Eco+ L-Version

Ausladung 225 mm Schwenkauslauf 160° Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mitigeur d'évier Eco+ Version L

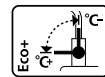
Saillie 225 mm Goulot orientable 160° Fonction Eco+: eau froide avec levier en position verticale

Miscelatore per lavello Eco+ Versione L

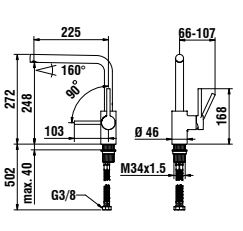
Sporgenza 225 mm Bocca orientabile 160° Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

Sink mixer Eco+ L version

Projection 225 mm Swivel spout 160° Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



7.2 l/min (3 bar) / II-*





HF 9 05335 100 000

100

Spültischmischer Eco+ L-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 360°
Auszugbrause, 2 Strahlarten
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mitigeur d'évier Eco+ Version L

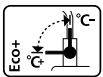
Saillie 225 mm
Goulot orientable 360°
Douchette extractible
2 jets
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier

Miscelatore per lavello Eco+ Versione L

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 360°
Doccetta estraibile
2 getti
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

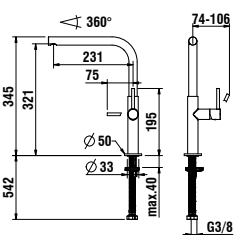
Sink mixer Eco+ L version

Projection 225 mm
Swivel spout 360°
Pull-out spray
2 spray modes
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



8 l/min (3 bar) / I/-*

A



HF 9 05330 100 000

100

Spültischmischer Eco+ L-Version

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°
Funktion Eco+: Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung

Mitigeur d'évier Eco+ Version L

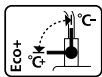
Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°
Fonction Eco+: eau froide en cas de position verticale du levier

Miscelatore per lavello Eco+ Versione L

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°
Funzione Eco+: acqua fredda con leva in posizione verticale

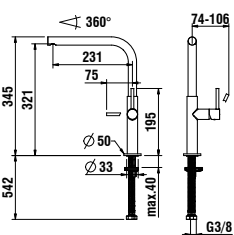
Sink mixer Eco+ L version

Projection 225 mm
Swivel spout 160°
Eco+ function: Cold water with lever in a vertical position



7.2l/min (3 bar) / I/-*

A



HF 5 03016 100 000

100

Spültischmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°
Auszugbrause

Mitigeur d'évier

Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°
Douchette extractible

Miscelatore per lavello

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°
Doccetta estraibile°

Sink mixer

Projection 225 mm
Swivel spout 160°
Pull-out spray



HF 5 03016 441 000

441

Spültischmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°
Auszugbrause

Mitigeur d'évier

Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°
Douchette extractible

Miscelatore per lavello

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°
Doccetta estraibile°

Sink mixer

Projection 225 mm
Swivel spout 160°
Pull-out spray



HF 5 03017 xxx 000

100

441

Spültischmischer

Ausladung 215 mm
Schwenkauslauf 360°

Mitigeur d'évier

Saillie 215 mm
Goulot orientable 360°

Miscelatore per lavello

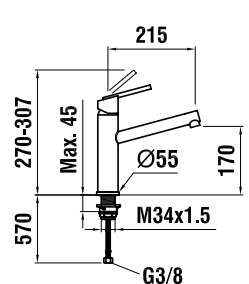
Sporgenza 215 mm
Bocca orientabile 360°

Sink mixer

Projection 215 mm
Swivel spout 360°

14 l/min (3 bar) / IID*

C



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

MILOR



HF 5 03416 100 000

100

Spültischmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°
Auszugbrause

Mitigeur d'évier

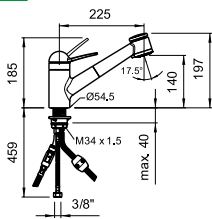
Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°
Douchette extractible

Miscelatore per lavello

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°
Doccetta estraibile

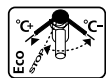
Sink mixer

Projection 225 mm
Swivel spout 160°
Pull-out spray

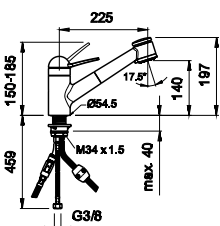


HF 5 03418 100 000

Dito für drucklose Wasser-
erwärmer
Idem pour chauffe-eau à écou-
lement libre
Idem per scaldacqua senza
pressione
Ditto for non-pressurised water
heaters



9.8 l/min (3 bar) / IA*



HF 5 03415 100 000

100

Spültischmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°

Mitigeur d'évier

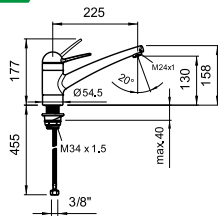
Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°

Miscelatore per lavello

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°

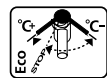
Sink mixer

Projection 225 mm
Swivel spout 160°

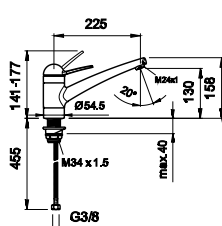


HF 5 03417 100 000

Dito für drucklose Wasser-
erwärmer
Idem pour chauffe-eau à écou-
lement libre
Idem per scaldacqua senza
pressione
Ditto for non-pressurised water
heaters



11.4 l/min (3 bar) / IA*



NEW SWISSTAP



HF 5 06130 xxx 000

100

448**

Spültischmischer

Ausladung 220 mm
Schwenkauslauf 140°

Mitigeur d'évier

Saillie 220 mm
Goulot orientable 140°

Miscelatore per lavello

Sporgenza 220 mm
Bocca orientabile 140°

Sink mixer

Projection 220 mm
Swivel spout 140°

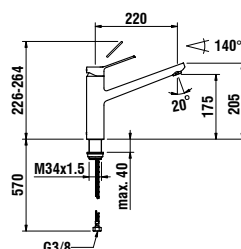
** verfügbar ab April 2023

** disponible en avril 2023

** disponibile da aprile 2023

** available from April 2023

7.6 l/min (3 bar) / A



HF 5 06135 xxx 000**

100

448

Spültischmischer

Ausladung 219 mm
Schwenkauslauf 140°
Auszugbrause

Mitigeur d'évier

Saillie 219 mm
Goulot orientable 140°
Douchette extractible

Miscelatore per lavello

Sporgenza 219 mm
Bocca orientabile 140°
Doccetta estraibile

Sink mixer

Projection 219 mm
Swivel spout 140°
Pull-out spray

** verfügbar ab April 2023

** disponible en avril 2023

** disponibile da aprile 2023

** available from April 2023

7.1 l/min (3 bar) / I/-*

SLIM



HF 9 03040 100 000

100

Spültischmischer Eco+ L-Version

Ausladung 231 mm
Schwenkauslauf 360°
Funktion Eco+: Kaltwasser
bei senkrechter Hebelstel-
lung

Mitigeur d'évier Eco+ Version L

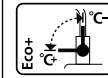
Saillie 231 mm
Goulot orientable 360°
Fonction Eco+: eau froide
en cas de position verticale
du levier

Miscelatore per lavello Eco+ Versione L

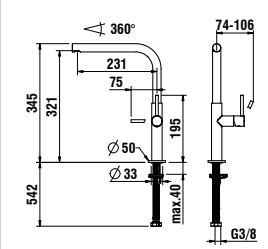
Sporgenza 231 mm
Bocca orientabile 360°
Funzione Eco+: acqua
fredda con leva in posizione
verticale

Sink mixer Eco+ L version

Projection 231 mm
Swivel spout 360°
Eco+ function: Cold water
with lever in a vertical
position



7.1 l/min (3 bar) / I/-*



SILOR



HF 1 04857 100 000

100

2-Griff Spültischmischer L-Version

Ausladung 220 mm
Schwenkauslauf 100°

Mélangeur d'évier

Version L

Saillie 220 mm
Goulot orientable 100°

Miscelatore per lavello a 2 manopole

Versione L

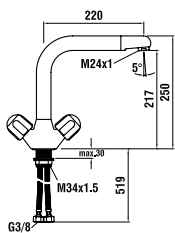
Sporgenza 220 mm
Bocca orientabile 100°

2-handle sink mixer L version

Projection 220 mm
Swivel spout 100°

13 l/min (3 bar) / IA*

C



SURF



HF 9 19615 100 001

100

Spültischmischer C-Version

Ausladung 220 mm
Schwenkauslauf 360°

Zugauslauf

Bedienungsgriff rechts/
vorne/links, frei positionier-
bar

Mitigeur d'évier

Version C

Saillie 220 mm
Goulot orientable 360°
Bec extractible

Positionnement de la manet-
te de commande au choix: à
droite/vers l'avant/
à gauche

Miscelatore per lavello

Versione C

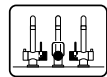
Sporgenza 220 mm
Bocca orientabile 360°
Bocca estraibile

Posizione di leva a destra/
davanti/sinistra

Sink mixer

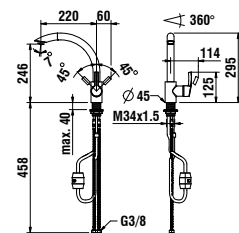
C version

Projection 220 mm
Swivel spout 360°
Pull-out spout
Lever of mixer can be
positioned left, right or facing
forward



11 l/min (3 bar) / IA*

B



HF 9 19616 441 001

441

Spültischmischer C-Version

Ausladung 220 mm
Schwenkauslauf 360°

Zugauslauf

Bedienungsgriff rechts/
vorne/links, frei positionier-
bar

Mitigeur d'évier

Version C

Saillie 220 mm
Goulot orientable 360°
Bec extractible

Positionnement de la manet-
te de commande au choix: à
droite/vers l'avant/
à gauche

Miscelatore per lavello

Versione C

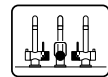
Sporgenza 220 mm
Bocca orientabile 360°
Bocca estraibile

Posizione di leva a destra/
davanti/sinistra

Sink mixer

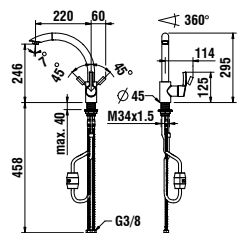
C version

Projection 220 mm
Swivel spout 360°
Pull-out spout
Lever of mixer can be
positioned left, right or facing
forward



11 l/min (3 bar) / IA*

B



HF 9 19535 100 001

100

Spültischmischer C-Version

Ausladung 220 mm
Schwenkauslauf 360°

Bedienungsgriff rechts/
vorne/links, frei positionier-
bar

Mitigeur d'évier

Version C

Saillie 220 mm
Goulot orientable 360°
Positionnement de la manet-
te de commande au choix: à
droite/vers l'avant/
à gauche

Miscelatore per lavello

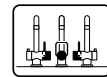
Versione C

Sporgenza 220 mm
Bocca orientabile 360°
Posizione di leva a destra/
davanti/sinistra

Sink mixer

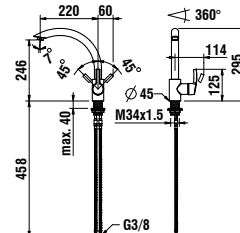
C version

Projection 220 mm
Swivel spout 360°
Lever of mixer can be
positioned left, right or facing
forward



10.2 l/min (3 bar) / IA*

B



HF 9 19536 441 000

441

Spültischmischer C-Version

Ausladung 220 mm
Schwenkauslauf 360°

Bedienungsgriff rechts/
vorne/links, frei positionier-
bar

Mitigeur d'évier

Version C

Saillie 220 mm
Goulot orientable 360°
Positionnement de la manet-
te de commande au choix: à
droite/vers l'avant/
à gauche

Miscelatore per lavello

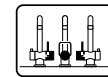
Versione C

Sporgenza 220 mm
Bocca orientabile 360°
Posizione di leva a destra/
davanti/sinistra

Sink mixer

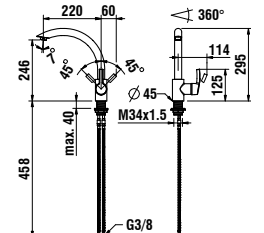
C version

Projection 220 mm
Swivel spout 360°
Lever of mixer can be
positioned left, right or facing
forward



10.2 l/min (3 bar) / IA*

B



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

SWAP



HF 5 01809 100 000

100

Spültischmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°
Auszugbrause

Mitigeur d'évier

Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°
Douchette extractible

Miscelatore per lavello

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°
Doccetta estraibile

Sink mixer

Projection 225 mm
Swivel spout 160°
Pull-out spray

HF 5 01800 100 000

100

Spültischmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°

Mitigeur d'évier

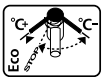
Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°

Miscelatore per lavello

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°

Sink mixer

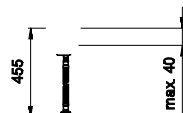
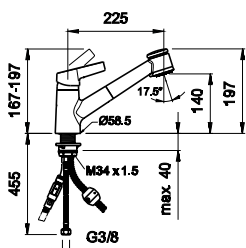
Projection 225 mm
Swivel spout 160°



9.8 l/min (3 bar) / IA*



11.4 l/min (3 bar) / IA*



CITYPRO



HF 5 01930 100 000

100

Spültischmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°

Mitigeur d'évier

Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°

Miscelatore per lavello

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°

Sink mixer

Projection 225 mm
With swivel spout 160°

CITYPRO LIBERTY



HF 5 00930 100 094

100

Spültischmischer Liberty

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 160°
Temperatur- und Mengen-
limitierung

Mitigeur d'évier Liberty

Saillie 225 mm
Goulot orientable 160°
Limitation de température et
débit

Miscelatore per lavello Liberty

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 160°
Limitazione di temperature e
portata

Sink mixer Liberty

Projection 225 mm
Swivel spout 160°
Temperature and flow rate
limitation

HF 5 77146 000 000

Umrüstset

Von Citypro zu Citypro
'Liberty'
Inkl. Patrone Tre-G,
Liberty-Griff und Laminar-
Mischdüse

Set de conversion

De Citypro à Citypro 'Liberty'
Avec cartouche Tre-G, levier
Liberty et aérateur laminaire

Set di conversione

Di Citypro a Citypro 'Liberty'
Con cartuccia Tre-G, leva Li-
berty e rompigetto laminare

Conversion set

From Citypro to Citypro
'Liberty'
With cartridge Tre-G, lever
Liberty and laminar aerator

NEW LAURIN



HF 5 00730 100 000

100

Spültischmischer

Ausladung 200 mm
Schwenkauslauf 360°

Mitigeur d'évier

Saillie 200 mm
Goulot orientable 360°

Miscelatore per lavello

Sporgenza 200 mm
Bocca orientabile 360°

Sink mixer

Projection 200 mm
Swivel spout 360°

EUROLOOK



HF 5 01535 100 000

100

Spültischmischer

Ausladung 195 mm
Schwenkauslauf 90°
Auszugbrause

Mitigeur d'évier

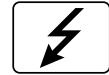
Saillie 195 mm
Goulot orientable 90°
Douchette extractible

Miscelatore per lavello

Sporgenza 195 mm
Bocca orientabile 90°
Doccetta estraibile

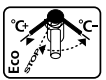
Sink mixer

Projection 195 mm
Swivel spout 90°
Pull-out spray



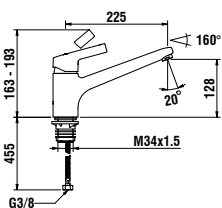
HF 5 01536 100 000

Dito für drucklose Wasser-
erwärmer
Idem pour chauffe-eau à
écoulement libre
Idem per scaldacqua senza
pressione
Ditto for non-pressurised
water heaters



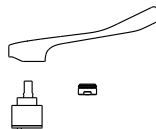
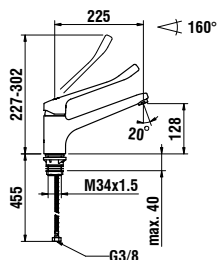
12.7 l/min (3 bar) / IA*

A



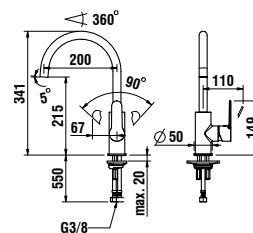
10.6 l/min (3 bar) / IA*

C



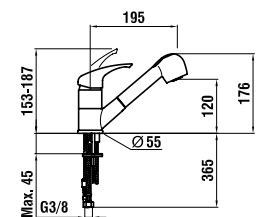
7.8 l/min (3 bar) / A

A



7.5 - 8.6 l/min (3 bar) / IB*

A



* Geräuschgruppe – Durchflussklasse, Catégorie de bruit – classe de débit, Gruppo di rumorosità – classe di portata, Sound level – flow-rate class

SEIFENSPENDER / DISTRIBUTEUR DE SAVON /
DISTRIBUTORE DI SAPONE / SOAP DISPENSER



HF 5 01530 100 000

100

Spültischmischer

Ausladung 225 mm
Schwenkauslauf 360°

Mitigeur d'évier

Saillie 225 mm
Goulot orientable 360°

Miscelatore per lavello

Sporgenza 225 mm
Bocca orientabile 360°

Sink mixer

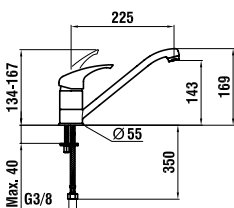
Projection 225 mm
Swivel spout 360°



HF 5 01531 100 000

Dito für drucklose Wasser-
erwärmer
Idem pour chauffe-eau à
écoulement libre
Idem per scaldacqua senza
pressione
Ditto for non-pressurised
water heaters

12.8 l/min (3 bar) / IIB*



HF 5 04702 xxx 000

100

441

Seifenspender

Ausladung 96 mm

Distributeur de savon

Saillie 96 mm

Distributore di sapone

Sporgenza 96 mm

Soap dispenser

Projection 96 mm



HF 5 04704 xxx 000

448

Seifenspender

Ausladung 98 mm

Distributeur de savon

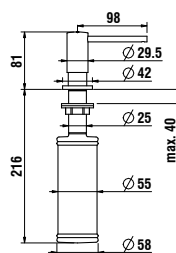
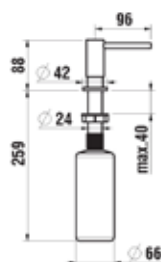
Saillie 98 mm

Distributore di sapone

Sporgenza 98 mm

Soap dispenser

Projection 98 mm

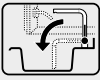
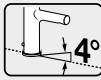


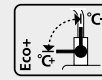



KÜCHENARMATUREN / ROBINETS DE CUISINE

RUBINETTERIE DA CUCINA / KITCHEN TAPS

	Schwenkauslauf Goulot orientable Bocca orientabile Swivel spout					Zugauslauf Bec extractible Bocca estraibile Pull-out spout		Auszugbrause Douchette extractible Doccetta estraibile Pull-out spray		Extra hoher Auslauf Goulot rehaussé Bocca rialzata Extra-high spout		Variable Hebelplatzierung Positionnement variable du levier Posizionamento variabile di leva Variable lever positioning		Bedienung Commande Comando Operation	
	90°	100°	140°	160°	360°					Toplever	Sidelever				
QUADRIGA				•					•					•	
SEMI PRO				•			•		•					•	
TWIN				•	•	•	•	•	•	•	•			•	
TWIN FLEX					•				•		•			•	
TRIATHLON				•	•	•	•	•	•	•	•			•	
CLASS			•						•			•			
CLINIC			•									•			
TWIN PLUS			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•
CITY PLUS				•	•			•						•	
SIMICROM / SIMINOX				•	•	•						•			
MILOR				•				•				•			
SWISSTAP			•									•			
SLIM					•				•					•	
SILOR		•							•					•	
SURF					•	•			•		•			•	
SWAP				•				•				•			
CITY PRO				•				•				•			
CITY PRO LIBERTY				•								•			
LAURIN					•									•	
EUROLOOK	•				•			•				•			

* Weitere Informationen siehe Seite 80 – Pour plus d'information voir page 80 – Ulteriori informazioni vedi pagina 72 – More information see page 80

						
	Vorfensterlösung Solution sous fenêtre Soluzione sottofinestra Window solution	4° Lagekorrektur bei unebener Fläche Ajustement 4° en cas de surface irrégulière Correzione di 4° in caso di superficie irregolare 4° position correction for uneven surface	Temperaturbremse* Frein de température* Limitatore della temperatura* Temperature restraints*	Mengenbremse* Frein de débit* Limitatore della portata* Volume restraints*	Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung * Eau froide en cas de position verticale du levier* Acqua fredda con leva in posizione verticale* Cold water with lever in a vertical position*	Energieklasse* Classe énergétique* Classe energetica* Energy rating*
					•	A
					•	A
		•				A/B
						B
		•				A/B
						B
						C
	•				•	A
			•	•	•	A
			•	•		A/B/C
			•	•		A
						A
					•	A
						C
						B
			•	•		A
			•	•		A
						C
			•	•		A
						A/C

ÖKOLOGIE & ENERGIE ÉCOLOGIE & ÉNERGIE ECOLOGIA & ENERGIA ECOLOGY & ENERGY

ECO & ECO+

Wasser ist das kostbarste Element der Welt. Und wir sind uns unserer Verantwortung gegenüber dieser wertvollen Ressource bewusst. Deshalb gestalten wir Armaturen, die sich der Nachhaltigkeit verpflichten und den Nutzern helfen, Wasser und Energie zu sparen. Damit auch kommende Generationen unsere Faszination für das Wasser teilen können.

1997 haben wir die erste wasser- und energiesparende Armatur mit der Steuerpatrone Ecototal lanciert. 2003 folgten Ecototal+ sowie 2015 die Sparfunktionen Eco und Eco+. Mit den Eco-Funktionen wird der ressourcenschonende Verbrauch von Wasser und Energie leichtgemacht. So verfügen Armaturen mit Eco+ Funktion über einen Kaltwasserstart bei der mittigen Grundstellung des Hebels. Wer ungern auf Gewohntes verzichtet, aber trotzdem von der Sparfunktion profitieren will, wählt die Waschscharmatur mit Schwenkwinkel 120° (*) aus den Serien Twinplus oder Cityplus. Der Hebel ist zwar 30° nach rechts drehbar, trotzdem fließt bei seiner mittigen Grundstellung nur Kaltwasser. Armaturen mit der Funktion Eco verfügen über eine normale Mischfunktion, machen aber durch Temperatur- und Mengenbremsen auf einen Mehrverbrauch aufmerksam.

ECO

- Die einfache und intelligente Sparlösung für den Privathaushalt
- Reduzierung des Wasser- und Energieverbrauchs um je ca. 30% durch wassersparende Strahlregler sowie Mengen- (FlowControl) und Temperaturbremse
- Langlebig und wartungsarm

Zusätzliche Vorteile mit Eco+

- Kein ungewollter Heißwasserkonsum, da sich der Bedienhebel in der mittigen Grundstellung im Kaltwasserbereich befindet (Kaltwasserstart)

FLOW CONTROL

- Ein spürbarer Widerstand weist auf die Mengenbremse hin
- Beim Überschreiten der Mengenbremse steht die volle Wassermenge zur Verfügung

ENERGIEETIKETTE

Die Etikette zeigt in einer Skala von A bis G, wie viel Energie die Armaturen und Duschbrausen verbrauchen. A steht für höchste Energie-Effizienz und schont die Umwelt wie auch das Portemonnaie. Produkte der Klasse G gelten als energieverschwendend und schlecht für die Umwelt. Die Werte der Energieetikette für die Bade- und Duschenmischer beziehen sich immer auf die Ausführungen mit Zubehör im Auslieferungszustand.

L'eau est l'élément le plus précieux au monde. Nous sommes conscients de notre responsabilité vis-à-vis de cette ressource inestimable. C'est la raison pour laquelle nous fabriquons des robinets durables qui aident leurs utilisateurs à consommer moins d'eau et d'énergie. Ainsi, les générations futures pourront partager notre fascination pour l'eau.

En 1997, nous avons lancé le premier robinet économe en eau et en énergie équipé de la cartouche de commande Ecototal. Ont suivi ensuite Ecototal+ en 2003 et les fonctionnalités d'économie Eco et Eco+ en 2015. Grâce à elles, les économies d'eau et d'énergie deviennent un véritable jeu d'enfant. En effet, les robinetteries dotées de la fonctionnalité Eco+ disposent d'un démarrage à eau froide lorsque le levier se trouve en position de base au milieu. Celles et ceux qui n'aiment pas renoncer à leurs habitudes, mais veulent quand même profiter de la fonctionnalité d'économie peuvent choisir un robinet de lavabo avec angle de pivotement de 120° (*) des séries Twinplus ou Cityplus. Le levier peut être tourné à 30° vers la droite, mais seule l'eau froide s'écoule lorsqu'il se trouve en position de base au milieu. Les robinetteries dotées de la fonctionnalité Eco disposent d'un mitigeur normal, mais indiquent toute surconsommation par un frein de débit et de température.

ECO

- Solution économique et intelligente pour les particuliers
- Réduction de la consommation d'eau et d'énergie d'environ 30% par un régulateur à jet économe en eau ainsi qu'un frein de débit (FlowControl) et de température
- Longue durée de vie. Nécessite peu d'entretien

Avantage supplémentaire avec Eco+

- Plus de consommation d'eau chaude involontaire, car en position de base au milieu, le levier de commande se trouve dans la zone à eau froide (démarrage à eau froide)

FLOW CONTROL

- Une résistance sensible indique la présence du frein de débit
- En le poussant, l'eau s'écoule à nouveau en plein volume

L'ÉTIQUETTE-ÉNERGIE

L'étiquette-énergie classe les robinets et les pommes de douche sur une échelle de A à G en fonction de leur consommation d'énergie. Le niveau A correspond à la meilleure efficacité énergétique, ces appareils sont autant écologiques qu'économiques. À l'inverse, le niveau G signale des produits énergivores et néfastes pour l'environnement. Les valeurs de l'étiquette-énergie pour les mitigeurs de bain et de douche se rapportent toujours aux variantes avec les accessoires livrés.

L'acqua è l'elemento più prezioso al mondo. E noi siamo consapevoli della responsabilità che abbiamo nei confronti di questa risorsa. Per questo progettiamo e realizziamo rubinetti incentrati sulla sostenibilità che consentono di risparmiare acqua ed energia. Così anche le generazioni future potranno condividere il nostro amore per l'acqua.

Nel 1997 abbiamo lanciato il primo rubinetto a risparmio idrico ed energetico con cartuccia Ecototal. Nel 2003 ha fatto seguito Ecototal+ e nel 2015 sono state introdotte le funzioni di risparmio Eco ed Eco+. Le funzioni Eco consentono di limitare facilmente il consumo di acqua e di energia. I rubinetti con funzione Eco+ erogano acqua fredda anche quando la leva è posizionata al centro. Chi non ama rinunciare alle proprie abitudini ma vuole comunque approfittare della funzione di risparmio, può scegliere un rubinetto da lavabo con un angolo di rotazione di 120° (*) della serie Twinplus o Cityplus. La leva può essere girata a destra di 30°, ma quando è posizionata al centro viene erogata acqua fredda. I rubinetti dotati di funzione Eco dispongono di una funzione di miscelazione normale, ma grazie al limitatore di temperatura e portata disincentivano un consumo maggiore.

ECO

- La soluzione semplice e intelligente per casa
- Riduzione del consumo di acqua ed energia di ca. il 30% grazie al regolatore di portata nonché al limitatore della portata (FlowControl) e della temperatura
- Durevolezza e ridotta manutenzione

Vantaggio supplementare con Eco+

- Nessun consumo involontario di acqua calda, perché quando la leva di comando è posizionata al centro, si trova nel settore dell'acqua fredda (erogazione di acqua fredda)

FLOW CONTROL

- Se si avverte una resistenza, è in azione il limitatore di portata
- Una volta superato il limitatore, viene erogata la portata massima d'acqua.

ETICHETTA ENERGETICA

L'etichetta mostra l'energia consumata da rubinetterie e soffioni delle docce con una scala dalla A alla G. La lettera A indica la massima efficienza energetica e tutela ambientale, oltre che risparmio. I prodotti della classe G sprecano energia e danneggiano l'ambiente. I valori dell'etichetta energetica per i miscelatori da bagno e da doccia si basano sempre sui modelli con gli accessori consegnati.

Water is the world's most precious resource. And we are aware of our responsibility towards it. This is why we design faucets that reflect our commitment to sustainability, and which help users to save water and energy, so that future generations may continue to share our fascination for water.

In 1997, we launched the first water and energy-saving faucet with the Ecototal control cartridge. This was followed in 2003 by Ecototal+ and in 2015 by the Eco and Eco+ saver functions. These Eco functions make it easy to conserve water and energy. Faucets with the Eco+ function, for example, run cold water by default when the lever is in the central home position. For those who prefer a more familiar design, but would also like to benefit from the energy-saving function, there are the Twinplus or Cityplus series washbasin faucets, with their 120° swivel angle (*). Although the lever can be turned a further 30° to the right, it also runs only cold water when in the central home position. Faucets with the Eco function offer standard mixer functionality, but with temperature and volume restraints to help draw attention to excess consumption.

ECO

- Smart, no-nonsense resource-saving solution for private households
- 30 % reduction in water and energy consumption thanks to a water-saving flow regulator as well as volume (FlowControl) and temperature restraints
- Long service life and low maintenance

Additional benefit of Eco+

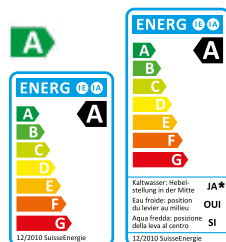
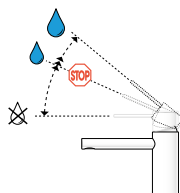
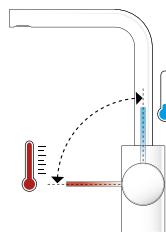
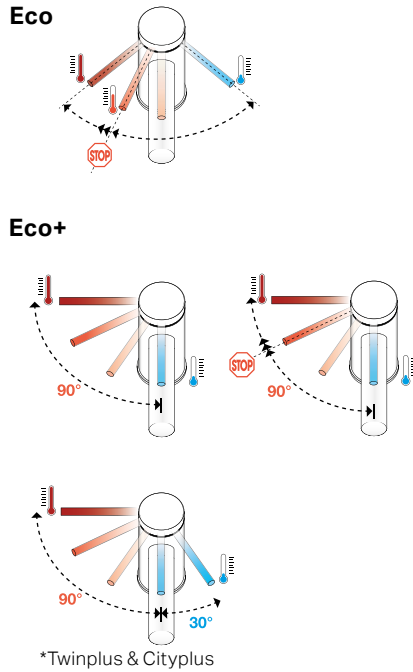
- No unintentional use of hot water as the faucet runs only cold water when the lever is in the central home position (cold water start)

FLOW CONTROL

- A noticeable resistance is exerted by the volume restraint
- Once the volume restraint is overridden, the full volume of water is supplied

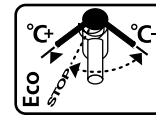
ENERGY LABEL

The labels are on a scale from A to G and show how much energy is used by taps and shower heads. Class A products ensure maximum energy efficiency, protect the environment and save money. Products in class G waste energy and are bad for the environment. The values of the energy label for the bath and shower mixers are always based on the models with the accessories delivered.

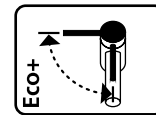


* Cold water: lever position in the centre **YES**

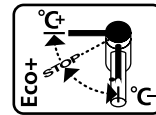
ICONS ECO & ECO+



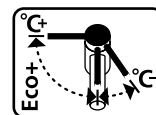
Temperaturbremse
Frein de température
Limitatore della temperatura
Temperature restraints



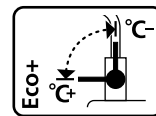
Kaltwasser bei mittlerer Hebelstellung
Eau froide quand le levier est en position centrale
Acqua fredda con leva in posizione centrale
Cold water with lever in a central position



Kaltwasser bei mittlerer Hebelstellung & Temperaturbremse
Eau froide quand le levier est en position centrale & Frein de température
Acqua fredda con leva in posizione centrale & Limitatore della temperatura
Cold water with lever in a central position & Temperature restraints



Kaltwasser bei mittlerer Hebelstellung & Mitte nach rechts
Eau froide quand le levier est en position centrale & milieu vers la droite
Acqua fredda con leva in posizione centrale & girata centrale a destra
Cold water with lever in a central position & middle to the right



Kaltwasser bei senkrechter Hebelstellung
Eau froide en cas de position verticale du levier
Acqua fredda con leva in posizione verticale
Cold water with lever in a vertical position



Mengenbremse
Frein de débit
Limitatore della portata
Volume restraints

ZERTIFIZIERUNG CERTIFICATION CERTIFICAZIONE CERTIFICATION

SVGW	SSIGE	SSIGA	SVGW
<p>Die Zertifizierungs- und Prüfstelle Wasser des Schweizerischen Vereins des Gas- und Wasserfaches SVGW gewährleistet, dass die Qualität, die Sicherheit und die Gebrauchseigenschaften von Geräten und Materialien dem aktuellen Stand der Technik entsprechen.</p>	<p>L'organisme de certification et de contrôle des eaux de la Société Suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux (SSIGE) garantit que les appareils et le matériel sont conformes à l'état des connaissances techniques actuelles en matière de qualité, de sécurité et de propriétés d'utilisation.</p>	<p>L'ufficio di controllo e certificazione del dipartimento Acqua della Società Svizzera dell'Industria del Gas e delle Acque (SSIGA) garantisce che gli apparecchi e i materiali corrispondano all'attuale stato dell'arte dal punto di vista della loro qualità, sicurezza e funzionalità.</p>	<p>The water certification and inspection body of the Swiss Gas and Water Industry Association (SVGW) guarantees that the quality, safety and functional properties of devices and materials comply with current industry standards.</p>
<p>Ein Produkt, welches das SVGW-Zeichen «Wasser» trägt, wurde umfassend geprüft und ist für den Einsatz im Trinkwasserbereich geeignet. Es wurde der Nachweis erbracht, dass nachfolgende Anforderungen gemäss den europäischen Normen und den internen Reglementen des SVGW erfüllt werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die hygienische Unbedenklichkeit (Geruch, Geschmack, Wachstum von Mikroorganismen und Migration gesundheitsgefährdender Stoffe) der verwendeten Materialien in Kontakt mit Trinkwasser • Der Schutz des Trinkwassers vor Rückfliessen oder Rückdrücken • Die konstruktiven Eigenschaften • Die Dichtheit • Die mechanische Festigkeit • Die hydraulischen und die akustischen Eigenschaften • Das Langzeit- und sofern erforderlich das Druckschlagverhalten 	<p>Un produit qui porte le label «Eau» de la SSIGE a été contrôlé de manière approfondie et est propre à l'utilisation dans le domaine de l'eau potable. Cela prouve que le produit est en adéquation avec les exigences suivantes, conformément aux normes européennes et aux règlements internes de la SSIGE:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La sécurité sanitaire (odeur, goût, développement de microorganismes et migration de substances nocives pour la santé) du matériel utilisé au contact direct de l'eau potable • La protection de l'eau potable contre les reflux et les contre-pressions • Les propriétés d'ordre structurel • L'étanchéité • La résistance mécanique • Les propriétés hydrauliques et acoustiques • Le comportement à long terme et, si nécessaire, la résistance aux coups de bélier 	<p>Un prodotto recante il marchio «Acqua» della SSIGA è stato sottoposto a controlli approfonditi e ritenuto idoneo per l'impiego nel settore dell'acqua potabile. Ciò significa che è stata attestata l'osservanza dei seguenti requisiti conformi alla normativa europea e ai regolamenti interni della SSIGA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Idoneità igienica (odore, sapore, proliferazione di microrganismi e cessione di sostanze nocive per la salute) dei materiali che entrano in contatto con l'acqua potabile • Protezione dell'acqua potabile dalla presenza di reflussi o contropressioni • Proprietà strutturali • Tenuta • Resistenza meccanica • Proprietà idrauliche e acustiche • Comportamento nel lungo termine e, se necessario, reazione al colpo d'ariete 	<p>Products bearing the SVGW "Water" symbol have been extensively tested and are suitable for use in drinking water systems. To obtain certification, evidence is submitted demonstrating that the product meets the following requirements in accordance with European standards and internal SVGW regulations:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hygienic safety of materials in contact with drinking water (odour, taste, growth of microorganisms and the migration of harmful substances) • Protection of drinking water from backflow and backpressure • Construction specifications • Leakproofness • Mechanical resistance • Hydraulic and acoustic specifications • Long-term performance, and pressure-surge performance as required
<p>Sämtliche LAUFEN-Armaturen werden intern während der Produktentwicklung und der Produktion mehrfach geprüft. Das gewährleistet ein der SVGW-Zertifizierung entsprechendes hohes Niveau.</p>	<p>Tous les robinets LAUFEN sont contrôlés plusieurs fois en interne pendant le développement du produit et la phase de production. Cela garantit un haut niveau de qualité conforme à la certification SSIGE.</p>	<p>Tutti i rubinetti LAUFEN vengono sottoposti a vari controlli interni durante lo sviluppo del prodotto e in fase di produzione per garantire un livello di qualità elevato conforme alla certificazione SSIGA.</p>	<p>All LAUFEN faucets undergo repeated internal testing during the product development and production processes, ensuring that they meet high standards of quality equivalent to those of SVGW certification.</p>



PFLEGE ENTRETIEN MANUTENZIONE CARE



PFLEGE VON SANITÄRARMATUREN

Damit Armaturen auch nach langer Zeit noch so viel Freude bereiten wie am ersten Tag, gilt es einige Tipps zur richtigen Pflege zu beachten.

Vorsicht!

- Keine Mittel mit scheuernden Bestandteilen verwenden
- Keine säurehaltigen Reinigungsmittel verwenden
- Keine spitzen Gegenstände oder harten Schwämme verwenden

Pflegeanleitung

- Die Armatur im kalten Zustand reinigen
- Die Oberflächen ausschliesslich mit kaltem Wasser und einem weichen, sauberen Tuch reinigen
- Reinigungsmittel immer verdünnt auf einen Lappen sprühen und die Armatur reinigen
- Flächen trockenreiben
- Selten benutzte Armaturen regelmässig spülen – wöchentlich für mindestens 30 Sekunden mit warmem/ heissem Wasser
- Strahlregler/Düsen regelmässig reinigen, ausschrauben, in Essig oder geeignetem Entkalkungsmittel einlegen und danach mit kaltem Wasser gründlich spülen

Schäden, die durch unsachgemässe Behandlung entstehen, fallen nicht unter die Garantie.

ENTRETIEN DES ROBINETTERIES SANITAIRES

Pour que les robinets continuent d'apporter la même joie après des années d'utilisation qu'au premier jour, quelques conseils d'entretien doivent être respectés.

Attention!

- Ne pas utiliser de produits abrasifs
- Ne pas utiliser de détergent acide
- Ne pas utiliser d'instruments pointus ou d'éponges rigides

Guide d'entretien

- Le robinet doit être froid lors du nettoyage
- Nettoyer les surfaces uniquement à l'eau froide et avec un chiffon propre non abrasif
- Vaporiser le détergent dilué sur un chiffon puis nettoyer le robinet
- Essuyer les surfaces
- Rincer régulièrement les robinets rarement utilisés – faire couler chaque semaine de l'eau (très) chaude pendant au moins 30 secondes
- Nettoyer régulièrement les régulateurs/buses. Après les avoir dévissés, il suffit de les laisser tremper dans du vinaigre ou un autre produit anticalcaire adapté puis de les rincer abondamment à l'eau froide.

Les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ne sont pas couverts par la garantie.

MANUTENZIONE DELLE RUBINETTERIE PER SANITARI

Affinché i rubinetti durino nel tempo e rimangano belli come il primo giorno, occorre seguire alcuni consigli per la cura e pulizia.

Attenzione!

- Non utilizzare detersivi con componenti abrasivi
- Non utilizzare detersivi contenenti acidi
- Non utilizzare oggetti appuntiti o spugne dure

Istruzioni per la pulizia

- Durante la pulizia, il rubinetto deve essere freddo
- Per pulire le superfici, utilizzare esclusivamente acqua fredda e un panno morbido e pulito
- Per pulire i rubinetti, servirsi sempre di un panno imbevuto di detergente diluito
- Asciugare le superfici
- Risciacquare regolarmente i rubinetti utilizzati poco di frequente – risciacquare a cadenza settimanale per almeno 30 secondi con acqua calda
- Pulire regolarmente i regolatori di portata/ugelli; svitarli, immergerli in aceto o applicare un idoneo prodotto anticalcare e infine sciacquarli accuratamente con acqua fredda

La garanzia non copre eventuali danni dovuti ad interventi impropri.

CARE OF SANITARY TAPWARE

To ensure that the faucets continue to function as well as on their first day for a long time to come, there are a few cleaning tips that should be observed.

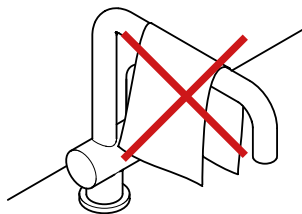
Caution

- Do not use detergents containing abrasive particles
- Do not use acidic detergents
- Do not use any sharp items or hard sponges

Care instructions

- Clean the faucets when cold
- Clean the surfaces using cold water and a soft, clean towel only
- Always spray cleaning products sparingly onto a cloth and use this to clean the faucet
- Rub surfaces dry
- Rinse infrequently-used faucets regularly – for at least 30 seconds with warm/hot water on a weekly basis
- Clean all thermostats, flow regulators/jets regularly at maximum water flow rate; unscrew them, put them in vinegar or a suitable descaling agent and then rinse thoroughly with cold water

Damage caused by improper handling is not covered by the warranty.





www.facebook.com/LaufenSwitzerland
www.twitter.com/laufenbathrooms
www.youtube.com/laufenschweiz
www.instagram.com/laufen.ch
www.pinterest.com/laufen.ch

Similor AG
Wahlenstrasse 46 CH – 4242 Laufen
Tel. +41 61 765 71 11
info@laufen.ch

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS



